

[June 15, 1896 on Georgian calendar]

ИМПЕРАТОРСКОЕ
МОСКОВСКОЕ АРХЕОЛОГИЧЕСКОЕ
ОБЩЕСТВО.

МОСКВА.

3 июня 1896 года.

№ 909

Госн. Юсталь Представительн-
нъ Пенсильванскаго Университета.

Императорское Московское Археоло-
гическое Общество имеет честь препро-
водить при семъ Госн. Юсталь для пе-
редачи Пенсильванскому Университе-
ту слѣдующія изданія:

1. Древности. Труды Московскаго Архе-
ологическаго Общества.

Томъ V 1885 г.

" II, три выпуска 1875-76 г.

" III, три выпуска 1877-79 г.

" VIII, 1870 г.

Приложение къ VIII тому. Казный Архе-
ологический Сводъ. Труды Предварительнаго
Комитета. 1882 г.

" IX, три выпуска 1882-83 г.

" X 1885 г.

" XI, три выпуска 1886-1887 г.

" XII два выпуска 1888 г.

" XIII два выпуска 1889-1890 г.

" XIV, 1890 г.

" XV, два выпуска 1894 г.

2. Древности Восточныя. Труды Восточ-
ной Комиссии

Томъ I, три выпуска 1889-93 г.

" II, 1895 г.

3. Древности, Труды Славянской Комиссии.
Томъ I, 1895г.
4. Материалы по Археологической Восточной Турции.
Томъ I,
5. Материалы по Археологической Кавказа.
Томы I, II, III и IV
6. Историческая записка о 25-лѣтней дѣятельности Общества.
7. Труды
 - I Археологическая Сводка въ Москвѣ 2 тома и атласъ.
 - II Археологическая Сводка въ Москвѣ одинъ томъ.
 - III Археологическая Сводка въ Тифлисѣ одинъ томъ.
 - IV Археологическая Сводка въ Ярославлѣ 3 тома.
 - V Археологическая Сводка въ Вильнѣ, одинъ томъ.
8. Задавленной памяти Графа А. С. Уварова. 1885г.
9. Археологическія Извѣстія и Замѣтки 1893-96г.
10. Археологія Россіи. Каменный періодъ. Графа А. С. Уварова. 1881г.
11. Веряне и ихъ бытъ. Графа А. С. Уварова, одинъ томъ и атласъ. 1872г.
12. Каталогъ собранія древностей Гр. А. С. Уварова
Выпуски I и II въ одной книгѣ и вып. III, 1887г.

Председатель Графиня Варова.

за Секретаря Керноровъ

List of publications
by the Imperial
Archaeological Society of
Moscow & by Countess
Owaroff, presented to
the University of Penn.
in exchange for the
publications of the
Museum. —

These books are packed
in a separate case &
this is packed in a
larger case with other
books. —

Julia Nuttall.

8 MW 1896

papers

sent to Dr.

He stated however
that Legation would
not permit this, unless
the U. S. Minister inserted
my name at once, on
the list of persons
recommended by the
U. S. Government &
therefore I telegraphed
to you just as I left
Florence saying you
to communicate with
our Minister in St.
Petersburg to this
effect. I hope, dear
Sara, that you
understood my
cablegram & were

very important

Lausanne,
10th April 1896,

Dearest Sara,

I received your letter
just as I was leaving
Florence & have delayed
answering it until
today so as to be able
to tell you that I
shall be ready to
leave this on the
25th inst. I shall
go directly to
Dresden where I am
obliged

to be for a few
days. By the
10th of May I
shall be ready to
start for Moscow
& think it will be
advisable for me to
go there in advance
of the coronation
festivities, so as to
escape the final
rush & have the
chance of visiting
Museum etc. before
the entry of the
Imperial pair, on

the 18th. —
After this date there
will be nothing going
on for 6 days &
my friends, the
Quaraffo, will show
me collections etc. &
introduce me to
scientists etc. during
this period. They
have been kind enough
to speak of me to
the Grand Duke Serge,
the Governor of Moscow
etc. & obtain his
assent that I should
be present at all
the State celebrations.

not be lonely.
Now, dear Sara, to
business:
I fully understand
& shall carry out your
instructions - I know
that I can do this
successfully, establish
cordial relations,
a system of exchanges
& co-operation etc.
I shall make every
effort to obtain
archaeological specimens
by gift or exchange.
- also ethnological
specimens - complete
series of interesting
localities etc. For

able to have this ²
point attended to.
It would be such
a pity if through
delay or omission,
I should not be
able to assist at the
celebrations, for my
Russian friends have
had my name
inscribed by their
Minister of foreign
affairs etc. & have
incurred my seeing
everything. I am
now quite full of
anticipation & can

scarcely grasp the
fortunate combination
of circumstances which
has brought about
my coming mission
to Russia.

Mrs. Gerecht sent me
a telegram to Florence
from which I did
not understand that
she had given up the
intention of going to
Moscow, but grasped
that I was to have
one of her rooms at

Hotel Dresden there.
I thought that I
would be with her there
& you can imagine

how delighted I was
- my mother also,
for it would have
been quite perfect if
I could have been
in Moscow with such
a dear, kind friend.
From your letter I
now see that she is
not coming over & I
am most sorry &
disappointed. However
the Hotel Dresden is
almost next door to
the Onoraffi's home
& they want me to
accompany them to
all the festivities;
so I shall certainly

3
The latter I must
say that I should
much like to have
a small purchase
fund to draw on,
for many things can
probably be purchased
for a small sum
at the Nijni-Novgorod
fair. At Florence
Mr. Lommier showed
me his collection of
Russian ethnology &
I found it most
interesting - the costumes,
musical instruments
etc. of the inhabitants
of the different villages
situated on the Volga

differ markedly from
each other. A small
fund, judiciously &
carefully spent, under
the advice of Comdr
Quaroff, would doubtless
yield ten-fold results.
However this is for
you to judge & decide
later, according to
circumstances & means.
Once in Russia I
can best judge what
can be done, for
there will be lots of
time to communicate
on the subject. -
I have written to
Cook's office to obtain
an estimate of the

Passenge Camp Dresden
Nuttall

The above is my
banker's registered cable
address to wh. add
my name only.

Query: do you think
it would be well for
me to visit Warsaw en
route? I could do so
if there is anything for
me to do there for you.

My ear-trouble is steadily
improving & I shall hope
to be in fine condition
for the start. How I
wish you were to be with
me, dear Sara! I long to
see you & chat about all.
We must go to Egypt next
winter together! I shall
write to you soon as I hear
further or receive the important
from Crakó

trip & of travelling
& living expenses
in Russia. As
soon as I receive
this I shall send
it to you. I have
no idea yet about
my stay in Moscow
& the circumstances
under which I am
to occupy Mrs. Heard's
reserved accommodation.
All things considered
I think you had
better send me a
draft for the sum
of \$500 to Dresden,

papers that are en route

care of Messrs. H. W.
Bassenge & Co. —
It will reach me
before I start & will,
I hope, go a long
way. From Moscow
I shall report more
satisfactorily & intelligi-
gently about expenses.
When there I shall
be able to arrange
a cable address —
& I expect you
to tell me what
it is to be yours:

"Apperson." —
This latter was
given in a cablegram

I received from
dear Mrs. Hearst the
other day, asking me
to what address she
was to forward some
important papers to
me. I infer that these
are the grand sealed
credentials I shall
flourish at the frontier
officials! How thoughtful
& good you all are
to me! I am most
appreciative & grateful.
Let me add that,
in case you need to
cable to me before
I start from Dresden
for Moscow, you can
address as follows:

Lansanne, April 10th, 1896.

10

Dearest Sara

I received your letter just as I was leaving Florence, and have delayed answering it until today, so as to be able to tell you that I shall be ready to leave this on the 25th inst. I shall go directly to Dresden, where I am obliged to be for a few days. By the 10th of May I shall be ready to start for Moscow, and think it will be advisable for me to go there in advance of the coronation festivities, so as to escape the final rush and have the chance of visiting Museums etc, before the entry of the Imperial pair, on the 18th. After this date there will be nothing going on for 6 days, and my friends, the Ouwareffs, will show me collections etc, and introduce me to scientists etc. during this period. They have been kind enough to speak of me to the Grand Duke Serge, the Governor of Moscow. etc, and obtain his assent that I should be present at all the State celebrations. He stated however that etiquette would not permit this, unless the U. S. Minister inscribed my name at once, on the list of persons recommended by the U. S. Government. Therefore I telegraphed to you just as I left Florence, begging you to communicate with our Minister in St. Petersburg, to this effect. I hope, dear Sara, that you understand my telegram and was able to have this point attended to. It would be such a pity if through delay or omission, I should not be able to assist at the celebrations, for my Russian friends have had my name inscribed by their Minister of Foreign Affairs etc., and have insured my seeing everything. I am now quite full of anticipation and can scarcely grasp the

(2)

fortunate combination of circumstances which has brought about my coming mission to Russia.

Mrs. Hearst sent me a telegram to Florence, from which I did not understand that she had given up the intention of going to Moscow, but grasped that I was to have one of her rooms at Hotel Dresden there. I thought that I would be with her there and you can imagine how delighted I was-my mother also, for it would have been quite perfect if I could have been in Moscow with such a dear, kind friend. From your letter I now see that she is not coming over and I am most sorry and disappointed. However, the Hotel Dresden is almost next door, to the Ouvaroff's home, and they want me to accompany them to all the festivities, so I shall certainly not be lonely!

Now dear Sara, to business: I fully understand and shall carry out your instructions., I know that I can do this successfully, establish cordial relations, a system of exchanges and co-operation etc. I shall make every effort to obtain archaeological specimens, by gift or exchange. And also ethnological specimens, complete series of interesting localities etc. For the latter I should say that I should much like to have a small purchase fund to draw on, for many things can probably be purchased for a small sum at the Nijni Novgorod fair. At Florence Mr. Lounnier showed me his collection of Russian ethnology and I found it most interesting-the costumes, musical instruments etc. of the inhabitants of the different villages, situated on the Volga, differ markedly from each other. A small fund, judiciously and carefully spent, under the advice of Countess Ouvaroff, would doubtless yield ten-fold results! However this is for you to judge and decide later, according to cir-

(3)

stances and means. Once in Russia I can best judge what can be done, for there will be lots of time to communicate on the subject!

I have written to Cook's office to obtain an estimate of the trip and of travelling and living expenses in Russia. As soon as I receive this I shall send it to you. I have no idea yet about my stay in Moscow, and the circumstances under which I am to occupy Mrs. Hearst's reserved accommodation. All things considered, I think you had better send me a draft for the sum of \$500 to Dresden, care of Messrs. H. W. Bassenge & Co. It will reach me before I start and will, I hope, go a long way! From Moscow I shall report more satisfactorily and intelligently about expenses. When there I shall be able to arrange a cable address, and I expect you to tell me what is to be yours!

"Apperson?"- The latter was given in a cablegram I received from dear Mrs. Hearst, the other day, asking me to what address she was to forward some important papers to me. I infer that these are the grand sealed credentials I shall flourish at the frontier officials! How thoughtful and good you all are to me! I am most appreciative and grateful. Let me add that, in case you need to cable to me before I leave for ~~Dresden~~ Moscow from Dresden, you can address as follows; Bassenge Comp Dresden, Nuttall.

The above is my banker's registered cable address to which add my name only..

Query: Do you think it would be well for me to visit Warsaw en route? I could do so if there is anything there for me to do for you.

My ear trouble is steadily improving and I shall hope to be in fine condition for the start. How I wish you were to be with me, dear Sara! I

(4)

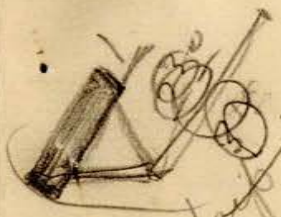
long to see you and chat about all. We must go to Egypt next winter together. I shall write to you as soon as I hear further or receive the important papers that are en route.

Most lovingly and gratefully your chum,

(Signed) Zelia

W
S
T
P
2

exclusively consecrated
to work for the Museum.
In answer to her letter
& inquiry I wrote to
Mrs. Stevenson requesting
that a draft of \$500
be sent me to Crasden
& Co Messrs. H. W. Hensinger
& Co. Not knowing what
arrangements have been
made for me at Moscow
nor whether my outlay
may be unexpectedly
great, I mentioned this
sum - all of which
I hope not to spend.
Having taken informa-
tion from Thos. Cook's
tourist's office I find
that the only circulars
tickets issued are
good for 60 days



In return to Russia

Lawrence,
14th April. 1896,

Dear Dr. Pepper,
Before I proceed, let
me express my hearty
appreciation of the
honor conferred upon
me by my appointment
as official representative
of the University
Museum & my gratifica-
tion that I owe this
to your suggestion.
I need not state
how earnestly I shall
endeavour to fulfil

my mission so as to
give complete satisfac-
tion & obtain the
best possible results.
Your letter of instruc-
tions will be a
most valuable guide
to me & the advice
& suggestions it contains
will be most carefully
carried out & observed.

Being heartily interested
in the progress of
Museums in my country
& in the University
of Pennsylvania
Museum particularly,

through the misfort I
have of its grand
aims & past successes,
I shall serve its
interests with heart &
soul.

The only regret I
have is that I cannot
waive the offer to
defray my expenses,
owing to my reduced
income, through my
fortunate investments.
But you can rely
upon my reducing my
expenses to a minimum
& limiting them strictly
to the days or time

In conclusion I
would like to repeat
that your instructions
shall be carried out
to the best of my
ability & that I
have a deep sense
of the responsibility
of my position
& shall spare no
effort to fill it
successfully.

With cordial regards
yrs. truly,

Felia Nuttall

P.S.
I am expecting the arrival of
my credentials in a day or so.

only. Under the
circumstances I cannot
take advantage of
such a ticket as it
is impossible, so yet,
to fix a limit to
my stay at Nizni. -

My route to Moscow,
from here, is via
Dresden, Breslau &
Warsaw & I expect
to reach my destination
about the 12th of May.
My address at Moscow
will be Hotel Dresden
or, if you think
preferable, as I do,
c/o U. S. Consulate.

I shall arrange a
call address on
arrival & inform you
of it & I shall send
a weekly report, during
my stay in Prussia,
to Mrs. Stevenson,
as Secretary of the
Museum, so as to
keep you informed
of matters.

The matter of
labelling the specimens
occupies me somewhat
& I should like to
know what is desired
from me in this
respect. I would be

much obliged if you
would kindly ask
Mrs. Stevenson to write
me full directions
about this in her
next letter.
Indeed I am delighted
that Dr. Uhlig's mission
has been prolonged &
congratulate you
heartily on having
done this. I have
no doubt that he
will richly repay
the costs of his
mission by valuable
results.

Lausanne, April 17. 1896.

Dear Dr. Pepper:

Before I proceed, let me express my hearty appreciation of the honors conferred upon me by my appointment as official representative of the University Museum, and my gratification that I owe this to your suggestion. I need not state how earnestly I shall endeavor to fulfil my mission so as to give complete satisfaction and obtain the best possible results. Your letter of instructions will be a most valuable guide to me and the advice and suggestions it contains will be most carefully carried out and observed. Being heartily interested in the progress of Museums in my country and in the University of Pennsylvania Museum particularly, through the insight I have of its grand aims and past successes, I shall serve its interests with heart and soul.

The only regret I have is that I cannot waive the offer to defray my expenses, owing to my reduced income, through unfortunate investments. But you can rely upon my reducing my expenses to a minimum and limiting them strictly to the days or time exclusively consecrated to the work for the Museum. The answer to her letter and inquiry I wrote to Mrs. Stevenson, requesting that a draft for \$500 be sent me to Dresden, care of Messrs. H. W. Bassenge & Co. Not knowing what arrangements have been made for me at Moscow, nor whether my outlay may be unexpectedly great, I mentioned this sum, all of which I hope not to spend.

Having taken form

(2)

Having taken information from Thos. Cook's tourist office, I find that the only circular tickets issued are good for 60 days, only. Under the circumstances I cannot take advantage of such a ticket as it is impossible, as yet, to fix a limit to my stay at Nijni. My route to Moscow, from here, is via Dresden, Breslau and Warsaw, and I expect to reach my destination about the 12th of May. My address at Moscow will be Hotel Dresden, or, if you think preferable, as I do, c-o U. S. Consulate. I shall arrange a cable address on arrival and inform you of it, and I shall send a weekly report, during my stay in Russia, to Mrs. Stevenson, as Secretary of the Museum, so as to keep you informed of matters.

Handwritten initials

The matter of labelling the specimens occupies me somewhat and I should like to know what is desired of me in this respect. I would be much obliged if you would kindly ask Mrs. Stevenson to write me full directions about this in her next letter.

Indeed I am delighted that Dr. Uhle's mission has been prolonged and congratulate you heartily upon having done this. I have no doubts that he will richly repay the costs of his mission by valuable results.

In conclusion I would like to repeat that your instructions shall be carried out to the best of my ability, and that I have a deep sense of the responsibility of my position and shall spare no effort to fulfill it successfully. With cordial regards, Yours truly,
 (Signed) Zelia Nuttall.
 I am expecting my credentials in a day or so.

UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA.
DEPARTMENT OF ARCHÆOLOGY AND PALÆONTOLOGY.
MUSEUM OF SCIENCE AND ART.
OFFICE OF THE PRESIDENT.

DR. WILLIAM PEPPER, PRESIDENT,
1311 SPRUCE STREET.

PHILADELPHIA, 2/15/96.

My dearest Zelia,

Your letter duly came. So sorry to hear you have been suffering so much. It must have been an anxious time for you. But thank Heaven you are better and relieved of anxiety about deafness—the most dreadful of all afflictions.

Dr. Pepper who knows Mrs. Hearst very well and has interested her in our work, found that she had reserved fine accommodations in Russia for the coming celebrations which she must pay for and could not enjoy. He suggested her placing them at your disposal. When she found that this agent of ours was a life long friend, you may imagine the "Coup de Theatre." She was delighted and cabled as you know. There is no trouble about getting the very highest official sanction. We will send you all in fine shape. Also several boxes of Stone implements, forming full series from various American localities,

To Mrs. Zelia

Post-Remnants from

Handwritten signature and scribbles

UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA.
DEPARTMENT OF ARCHÆOLOGY AND PALÆONTOLOGY.

MUSEUM OF SCIENCE AND ART.

OFFICE OF THE PRESIDENT.

DR. WILLIAM PEPPER, PRESIDENT,
1811 SPRUCE STREET.

(2) PHILADELPHIA,

addressed to you at the Consulate at Moscow as you desire. And now: We want 1st, to establish cordial relations with all archaeological etc: institutions and men. 2nd, we want to get, free, all their publications. (We will of course send ours.) 3rd. We should, if possible, enter into some sort of arrangement with their best explorers by which serial collections of Russian Archaeol. could be obtained, from the various sites explored in Russia. Somewhat on the principle which I have followed with Flinders Petrie: Every year to raise a small fund as a contribution to his work. In return he sends part of his results, so that our Eg. Museum is an index of Egyptian Scientific investigation up to date. If something of this sort could be arranged, we should be glad. I hear they are pushing their archaeological work with success over there now.

Ethnology is, of course, a simpler matter. I need not point out the lines to follow in that field.

UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA.
DEPARTMENT OF ARCHÆOLOGY AND PALÆONTOLOGY.

MUSEUM OF SCIENCE AND ART.

OFFICE OF THE PRESIDENT.

DR. WILLIAM PEPPER, PRESIDENT,
1311 SPRUCE STREET.

(3) PHILADELPHIA,

Take advantage of every opportunity that may offer without expense. There is room for everything of local importance.

Please find out when you had best start, and what amount you will need as first remittance for expenses. Arrange a cable address to save expense as we may have to communicate at long range hurriedly. We will send you an inventory of contents of boxes numbered, as per box, so that each box may hold a series, and you need not unpack unless you choose to do so. Odds and ends for individual exchanges will be packed separately.

And now, dear, take good care of yourself, so as to enjoy your duties. Mrs. Hearsts' liberality in placing her apartment etc. at your disposal, will of course, lessen expense immensely. But please find out at once about traveling expenses, etc, and answer as soon as possible so that we may make every arrangement for your comfort and successful enterprise.

UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA.
DEPARTMENT OF ARCHÆOLOGY AND PALÆONTOLOGY.

MUSEUM OF SCIENCE AND ART.

OFFICE OF THE PRESIDENT.

DR. WILLIAM PEPPER, PRESIDENT,
1511 SPRUCE STREET.

PHILADELPHIA,
(4).

With great love and best wishes for your complete
restoration to health,

Affectionately your chum,

(Signed) Sara.

In getting publications, get two copies if possible:
one for the Museum; the other for the Free Library of
Phila., which our people are now founding to emulate
the Free Library of Boston. You must remember that
noble structure. We have cabled Uhle to remain.
We are to continue another year. I know you will be
glad to hear that.

Exchanges
Lambert Curwanz
Mrs Muller

Moscow, Wednesday,
19 May, 1896.

Mr. Cornelius Stevenson,
Philadelphia

My dear friend,

On my arrival here, last Thursday, I sent a cablegram addressed Apperson, New-York. Owing to the confusion etc. reigning here at present I have not been able to register a cable address yet, but, until the 13th of June a cablegram addressed Hotel Dresden Moscow, would reach me & by that time (or long before) I shall cable a cable address for future use. —

Since my arrival I have been devoting my time to the interests of our Museum & am now able to send you the following

report. The results I have obtained up to the present have far surpassed my expectations & I am sure that they will please you as much as they encourage me. —

1. On the day after my arrival I presented my credentials officially to Comtesse Ouraroff, the President of the Imperial Archaeological Society of Moscow & in the name of the University Museum made the following proposals to her, which she has since submitted to the Society.

a. Exchange of publications.

I presented the set of the Museum publications to the Society & it has agreed to offer a set of its works in exchange.

b. Offer to contribute to the annual exploration fund on condition of receiving a share of results obtained.

This has been gladly accepted by the Society & as explorations in distant regions of the Empire are sent out ~~off~~ every year (summer) interesting

2 important results can be expected. -
The President remarks however that the
Society has often spent large sums on
an exploration that has rendered small
visible result - on the other hand
unexpectedly a great find has been
made. It is possible therefore that
in some years, very little may be obtained
while in others a large number of
specimens could be sent to the
University Museum. In response to
this statement I expressed my
opinion that the Museum would be
willing to share in the variability
of fortune & would not expect a
fixed number of specimens each
year, but merely its adequate
share in the proceeds, whatever they
be. -

2. Comtesse Owaroff kindly presented
me to the directors of the Archaeological
Prof. <sup>(do not spell
it shall write
it later)</sup> of the Ethnological Museum,
Sr. Müller. -

I have spent the greater part of
yesterday & today in carefully examining

their collections with a view of exchanges with our University Museum

Archaeological Museum:

The director is willing & anxious to make exchanges & I have offered him his choice of one of the cases wh. are now on their way here & he is going to submit a list of the specimens he can give me in exchange. —

I see that stone implements are extremely rare — that several forms found in Siberia, are represented in the Museum by casts from unique or rare originals in the St. Petersburg Museum or elsewhere. —

I have suggested that the director should give me, in exchange for our case,

1. a serial collection of casts, (of as many originals as possible,) of the types of stone implements found in Russia, especially in

N. E. Siberia

2. a series of skulls illustrating the forms found in the prehistoric graves of Russia. I was shown

extremely interesting specimens of artificially deformed skulls found in the Caucasus Mts. & in Asiatic Russia & am very eager to get some of these. As this Museum has only a few skulls from Peru of the "bi-lobed?" or broadened type & not a single specimen of the conical type, I have offered to obtain from you one or more Peruvian specimens (conical) for exchange, also a series of North American Indian skulls (Mound builders' long & short heads) etc. —

It would be grand to get a full series of Russian types of deformation etc. I imagine you can readily send the desired specimens in exchange. —

Within the next few days I shall get another thorough view of the collection & make my list of desiderata. I hope to obtain a set of bronze implements & ornaments etc. —

(Pauline)
Countess, Curaroff, who has fine private
collections made by her husband &
herself, has offered to make several
gifts to the Museum etc. -

I suggest that, in recognition of this
& of her kind assistance besides her
great & recognized merit & position as
an archaeologist, she be recommended as
✓ honorary member of the University
Arch. Association - of course
this is only a suggestion which you
may carry out or not, as you
consider best. -

Ethnological Museum.

Here all is most promising! -

It possesses absolutely nothing
from the United States or any part
of America beyond a few objects from
Alaska & Siberia, collected by Trozelsky.
The director offers the most beautiful
& interesting old Russian costumes (complete or in part) from the different
provinces - amongst these caps embroidered
in gold, embroidered garments, chains
shoes etc. - Also models or original

of agricultural implements -
various musical instruments - wooden
salt-cellar, such as used by the
peasantry. - He offered a beautiful
bow in its richly ornamented sheath,
2 arrows in a quiver to match the
sheath, in exchange for an American
Indian bow & arrows! I told him
you would certainly satisfy his desire
in this respect. -

from Asiatic Russia

I see that we can obtain a really
beautiful & large set of objects
from this Museum. The only
difficulty will be in getting together
an adequate set of American
ethnological objects in return. What
can you send? Zuni ^{objets} & Tusayan
pottery would make a show & might be
easy to obtain? they have nothing it is open
to you to form and send what you
think would be instructive & representative.
I have arranged with the director that
in a few days, I shall re-visit the
Museum & look at each of the objects
he proposes to give us. If he can only
give us one portion, for instance, of a

certain province, I shall not accept it
until I can ascertain whether I can
complete the costume here or at Mijini.
I think best not to close the exchange
with him until later when I know
exactly what I can get elsewhere.

Meanwhile I beg you to get together
all the ethnological specimens you can
& send me a list of them.

From the richness & beauty of the specimens
offered to me I fear that whatever we
send in exchange will seem very poor
& mean - do try to think of
something that would make a grand
impression! a model of a totem-
pole? what can you send? -

The costumes of the different provinces are
exhibited on figures, the faces of which
are most admirably made in papier
maché after photographs of typical
faces. These are most striking &
interesting & I could not help thinking
how fine it would be to obtain
complete costumes of the most striking
types & exhibit them on similar figures.
Upon inquiry I find that the director

still employs the artist who made the figures & I have asked whether it might be possible for him to furnish us with the heads of the figures only (these would be easy to transport & you could have the figures made at Phil^a). He has informed me that the artist could supply us with these heads at about 30 roubles each (about \$16). I wish we could get 6 of these at least, (3 men & 3 women) & dress them in the most interesting & strange costumes of the extreme portions of Russia. — Such an opportunity of obtaining these artistic types will never recur — they are as fine, in their way, as the Zuni Indian models at the National Museum. —

The director says he could not exchange or give these heads as they are the work of an artist who would have to be paid. —

I also saw a superb set of large photographs of Russian races of men, at the Museum — in their respective

costumes - these can only be obtained
by purchase. I am going to
inquire what the set costs & also
whether there is a chance of
obtaining gifts of other similar
sets. -

Nijni Novgorod.

Since my arrival in Moscow I
have been making daily inquiries about
the Exhibition & Fair & about my
chances of obtaining collections there.
I have concluded that it is necessary
for me to go to Nijni twice:
firstly: soon after the opening, to
see what there is, secondly; towards the
end, to take possession of all I
can get. -

Dr. Müller informs me that there will
be many ethnological collections from
Siberia offered for sale at the Exhibition
- he thinks I shall be obliged to
buy there & says that he does not
think I can obtain gifts of collections
in Russia! I am advised to make a
trip down the Volga to Kazan, where I

can buy most interesting ethnological specimens for scarcely anything. -

As yet I am not a week in Russia, therefore it will be best for me not to make any plan until I have made a careful study of other collections here & of all possibilities open to me.

I must close this report today - the triumphal entry of the Tsar takes place tomorrow & so much is going on that it is difficult to collect one's thoughts. But I cannot delay in sending you this proof of my devotion to the interests of the Museum.

Postponing until tomorrow a day after another letter in which I will report to you about my expenses (which are moderate) & also write about lots of other things on my mind,
 most affectedly,

Helia.

Please communicate this report at once to Dr. Pepper.

P.S. -

The Consul informs me that it takes about 3 months for a case or cases to reach Moscow from the U. S. - so I cannot expect the cases for many weeks to come - but can make the exchanges meanwhile accepting the list only received.

Let me add a few words of sincere appreciation of the fine credentials sent me - they will certainly be a great factor in my success - but I realize that I shall owe nearly all to Countess Owaroff - & that is why I suggest the act of recognition to her by her nomination as suggested.

Hall President
Moscow

25 May
6 June 1896.

Exchanges
with Prof Miller - mention of
" " Anutschin - 29. exchanges
" " mention paying expenses

My dear friend,

Owing to the festivities, about which
more anon, it is only today that I
have been able to obtain the enclosed
lists of objects offered in exchange by
the director of the Ethnological
(Dorshkoff) Museum (Prof. Miller
& by Prof Anutschin, the director
of the Anthropological Museum.
Both of these gentlemen are now
leaving Moscow for the summer
so it is most fortunate that I
have been able to meet them
& obtain their good will for
our Museum. To my regret the
cases of specimens for exchange have
not arrived yet - at the same
time, as you will see, our affairs
have not suffered by this delay,
& I have established cordial

relations & entered upon the business of future exchanges as follows:

Ethnological Museum:

By the enclosed list you will see that over 100 objects are offered to us. The director told me that he would be able to add about 10 interesting articles pertaining to native costumes. Owing to his absence from Moscow he could not pack & deliver these objects to our Consul for consignment to us, until the beginning of September. This interval gives him, moreover, time to receive your list of exchanges offered. —

With regard to these he stated very kindly that he would not think of asking you to send him the same number of specimens - he would be content with many less - as they had nothing from America he would not be "exigent or difficile" but would appreciate everything & anything. —

As desiderata he mentioned

photographs (large & fine) of American Indians - bows & arrows - embroidered belts etc. -

I assured him that I was certain that the University Museum would do its best & I expressed the hope that in the future, a series of exchanges would be made for the mutual benefit of both institutions & that one exchange could be made to supply a deficit in a former, or to complete previous acquisitions. Seeing that the Museum has nothing from Egypt & Algeria - (Bedouin, Kabyle etc.) I suggested that you might be able to furnish him with specimens of this kind next year, if you were not able to send enough American ethnological specimens, these being rare, even, comparatively. This suggestion was very well received & accepted. - These preliminaries made it remain for you to decide whether to communicate directly with Prof.

Miller or through me. In the
former case the address is:
~~Director~~ Prof. Müller,
Musée Roumiantsev
Znamenka
Moscow

In connection with the costumes
offered I recall the passage in
my last letter referring to the
splendid models of which the
typical heads can be obtained.

Anthropological & Archaeological Museum,
Prof. Orutchin.

It was only by dint of perseverance
& patience that I was able to draw
up the enclosed list & draw out
the old gentleman who is inclined
to be vague & procrastinating & to
obtain his definite promise of
active interest & his assurance that
he would do his best by us.

I had to suggest everything - even
his desideratum the Peruvian mummy -
but that won his heart & he is
now keen. It seemed to me that

you could supply this more easily than his Alaskan necessities. -

As he seemed to dread difficulties & complications I found it desirable to devise a method that would insure our obtaining this exchange, & I felt at liberty to do this as I have received no instructions as yet on this subject: I told him that, when matters were concluded he would merely have to pack the specimens in a case & notify our American Consul & that this gentleman would take entire charge of forwarding etc. at our expense. I added that we would also deliver to him, at the Museum, free of all cost to him, the case containing our exchange - in consideration of this, however, I hoped he would be more generous in skulls etc.!

When you write to him through me or directly, I think you should recall this fact that we would be bearing both costs of transportation, in order to facilitate matters to him. I really felt it was necessary to act

this way so as to insure the success of
this negotiation. —

All he offers is of extreme interest
& value & I am anxious to secure
it. He would be content with one or two
of his desiderata. U. S. Consul
Dr. Billhardt.

With the above on my conscience &
mind I went to Dr. Billhardt &
asked him whether he would consent
to act for the University & to receive
& deliver the cases of exchange
specimens for us. He has
kindly consented to do so, to
employ and pay a shipping
agent for you & report expenses
to you as directed by us
later.

Historical Museum
Moscow.

I have spent several mornings
studying the archaeological section of
this Museum & have written out a
list of the models, casts & specimens
I shall try to obtain. I have gone
over the collection with Countess
Ouvroff who has given me most valuable

information as to what I can obtain elsewhere etc. For several days I have been trying to see the Director & have made 5 attempts to find him at the Museum - but he is away on a holiday & had not returned today - however I fully expect to see him next week & to obtain from him a list of what he can give me & of the cost of the casts I should like to obtain, if possible, of 3 large stone carved pillars or figures of a very strange type. As soon as I can ascertain details I shall report in full on these & on the models I am anxious to obtain illustrating to perfection the different modes of interment used by the ancient inhabitants of Russia. Nothing could be more instructive than the beautifully executed model for instance, of the ^{opened} grave of a man, bronze age, showing the bronze implements in place near & on the skeleton. C^{hr} Ovaroff thinks I can obtain such models as gifts & I shall try for them & report

next week. —

Collections of Countess Ouvaroff. —

The house of my friend Countess Ouvaroff, being full of guests at present, she has been unable to show me her large private collections, now packed away. But she is going to do so this week & has generously promised to bestow some duplicates to our Museum. A relative of hers has volunteered to obtain & present to the Museum 2 ^{complete} costumes: of a Mordva woman & a Tchérémis woman — both of these ^{costumes} are getting rarer & more difficult to collect. Having noted the shape of Mordva bonnet offered in exchange by the Ethnological Museum here, I ascertained that it was that of a young girl — The flavor of the complete costume will give a woman's bonnet. —

Countess Ouvaroff has presented us with 3 valuable works on Russian antiquities, one of which is in French, written by her late husband, with a fine Atlas & many illustrations.

3

Next week I expect to receive other works in exchange for the set of our publications. I also expect to make some arrangement about exchanges etc. at the Historical Museum & study the Quoroff collections. When I have done this I shall be ready to leave Moscow - but shall, of course, return to or pass through this city later on.

Nijni Exposition.

This opens day after tomorrow officially but not actually - for, owing to the late & inclement Spring all building was delayed. I have been meeting daily residents of Nijni & exhibitors & all advise me not to go there for at least three weeks, as nothing is in order yet. It seems that in some exhibition halls only packed cases are to be seen - it would be time lost for me to go there now. The emperor has been requested to postpone his visit to Nijni until July. - On the other hand I am strongly advised to spend a couple of weeks in visiting Grief, where there are fine

archaeological collections, also Prostov
& Jaroslav - close to each other,
en route for Nijni. C. Sen Oussaroff
has offered me fine letters of recommen-
dation to directors & scientists in each of
these towns & it seems probable that
I shall be successful in their Museums.
As you will note, besides, the ethnolo-
gical Museum here only offers 4
objects from Southern Russia & Prof.
Miller advises me also to go to Tsi-eff
& obtain exchanges or make purchases
there.

On Monday I shall send a cablegram
briefly stating as above & asking for
approval of this plan to visit
Tsi-eff - then passing through
Moscow again, stopping at Prostov
& Jaroslav - then taking steamer down
the Volga to Nijni. -
Since my arrival here I have
been taking Russian lessons with
an extremely intelligent nice elderly
Russian lady. Having formerly studied
Russian for 6 months I am getting
on nicely now - at the same time
I feel at a great disadvantage not

Being able to understand or speak the language well. All matters considered I have decided to leave my maid with her family here whilst I take my Russian teacher with me on this trip. Her intelligent care, pains-taking & cooperation will be of great use to me & the expense of her trip will be about the same to me as that of a maid whilst her salary will amount to what I have been paying for lessons. —

Expenses.

My expenses here have not exceeded the limit of \$ 3 a day on an average — of course this covers my board & light etc only — but of course I am ^{answering} willing to defray my expenses of carriages etc. & ~~only~~ luxuries.

I enclose an account of the sum received before leaving Germany & my expenses ^{up} to date. In order to simplify matters I shall render the account in German marks as I received the sum in that & I keep my own accounts in

that currency. - I cannot but think that the sum expended seems rather large for the results obtained as yet - but I trust to make up for this fully before leaving Russia. I can never discharge the obligation I feel towards Mrs. Hearst, for so generously placing these rooms at my disposal & thus enabling me to witness one of the grandest events I have ever seen. -

It was impossible for me to carry out Dr. Pepper's suggestion to write a descriptive series of letters for the Philadelphia paper - it has required my whole strength to take in the daily impressions, to undergo the fatigue of attending the functions & to study the Museum & see the persons connected with them. In order to be able to form an intelligent idea of what the collection of Russian antiquities should include, I have been reading up the question in my intervals of leisure & my mind is constantly occupied with

4.

the subject. I now begin to feel myself competent to judge of the comparative values of any archaeological collections that I may see at Nijni. My friend here thinks I may be disappointed & not find as much as I expect at the Exhibition. However this remains to be seen. — At all events I have splendid letters for Nijni authorities & have met several here who have offered & promised to help me.

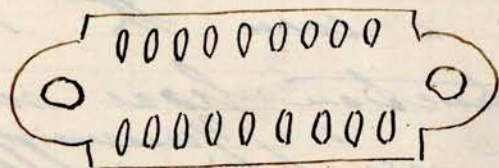
Credentials.

Those you sent me are, in every way, the best possible. The letter to Russian societies etc. will facilitate matters — on its strength & on that of our friendship C^{tes} O. has given me a whole series of letters of recommendation for those in power. I find that the Mayors & even the Minister of Public Instruction have nothing to do here with scientific ^{gatherings} collections which are mostly private affairs, quite independent of the state. We have concluded therefore that it is not necessary for

Mr. Prechinske, our kindly Minister, to
present me to the Minister of Public Instruction
Instead of this he is going to obtain letters
to the American Consuls and citizens resident at
Nijni etc. — Mr. Prechinske have been
extremely kind to me & often speaks
of Mrs. Hearst with me, regretting
her absence.

Before concluding this lengthy
report I must acknowledge the
receipt of the volume of Anglo-American
Code, that reached me only yesterday.
I must also add a special message
to Mr. Culin relative to games.

The only game I have come across in
the Museum here is one employed by
the Khirgise & which I shall make
every effort to obtain. It is a
board with series of hollows &
the game is played with bones.
The board is somewhat like this:



I shall, of course, look out for
games at Nijni. —

Many many greetings to Dr. Pepper,
your husband & to you.

Hoping to hear from you soon
Your devoted friend

Julia Nuttall,

de:
included
cessary fo

67 S. 4. S. Outside
May 25 1896
June 30

[Faint, illegible handwriting at the top of the page]

[Faint, illegible handwriting in the middle section of the page]



[Faint, illegible handwriting at the bottom of the page]

Hotel Dresden,

25 May,

6 June, 1896.

My dear Friend;

Owing to the festivities, about which more anon, it is only today that I have been able to obtain the enclosed list of objects offered in exchange by the director of the Ethnological (Daschkoff) Museum, Prof. Müller and by Prof. Anutchin, the director of the Anthropological Museum. Both of these gentlemen are now leaving Moscow for the summer so it is most fortunate that I have been able to meet them and obtain their good will for our Museum. To my regret the cases of specimens for exchange have not arrived yet--at the same time, as you will see, our affairs have not suffered by this delay, and I have established cordial relations and entered upon the business of future exchanges as follows:

Ethnological Museum:

By the enclosed list you will see that over 100 objects are offered to us. The director told me he would be able to add about 10 interesting articles pertaining to native costumes. Owing to his absence from Moscow, he could not pack and deliver these objects to our Consul for consignment to us, until the beginning of September. This interval gives him, moreover, time to receive your list of exchanges offered. With regard to these he stated very kindly that he would not think of asking you to send him the same number of specimens--he

would be content with m.

(2)

would be content with many less--as they had nothing from American he would not be "erigeant or difficile" but would appreciate everything and anything.

As desiderata he mentioned photographs (large and fine) of American Indians--bows and arrows--embroidered belts etc.--

I assured him that I was certain that the University Museum would do its best, and I expressed the hope that in the future, a series of exchanges would be made for the mutual benefit of both institutions and that one exchange would be made to supply a deficit in a former, or to complete previous requisitions. Seeing that the Museum has nothing from Egypt, Algeria, (Pendonin, Kabyle etc.) I suggested that you might be able to furnish him with specimens of this kind next year, if you were not able to send enough American ethnological specimens, these being rare, comparatively. This suggestion was very well received and accepted. These preliminaries made it remain for you to decide whether to communicate directly with Prof. Miller or through me. In the former case the address is,

Director Prof. Miller,

Musee Roumiantsev,

Znamenka, Moscow.

In connection with the costumes offered I recall the passage in my last letter referring to the splendid models, of which the typical heads can be obtained.

8
(3)

Anthropological Archaeological Museum.

Prof. Anutchin.

It was only by dint of perseverance and patience that I was able to draw up the enclosed list and draw out the old gentleman who is inclined to be vague and procrastinating and to obtain his definite promise of active interest and his assurance that he would do his best by us.

I had to suggest everything--even his desiderata, the Peruvian Mummy--but that won his heart and he is now keen. It seemed to me that you could supply this more easily than his Alaskan necessities.

As he seemed to dread difficulties and complications, I found it desirable to devise a method that would insure our obtaining this exchange, and I felt at liberty to do this as I have received no instructions as yet on this subject. I told him that, when matters were concluded he would merely have to pack the specimens in a case and notify our American Consul and that this gentleman would take entire charge of forwarding etc. at our expense. I added that we would also deliver to him, at the Museum, free of all cost to him, the case containing our exchange--in consideration of this, however, I hoped he would be more generous in skulls etc.

When you write to him through me or directly, I think you should recall this fact, that we would be bearing both costs of transportation

(4)

portation in order to facilitate matters to him; I really felt it was necessary to act this way so as to insure the success of this negotiation.

All he offers is of extreme interest and value and I am anxious to secure it. He would be content with one or two of his desiderata.

U. S. Consul,

Dr. Billhardt.

With the above on my conscience and mind I went to Dr. Billhardt and asked him whether he would consent to act for the University and to receive and deliver the cases of exchange specimens for us. He has kindly consented to do so, to employ and pay a shipping agent for you and report expenses to you as directed by us later.

Historical Museum,

Moscow.

I have spent several mornings studying the archaeological section of this Museum, and have written out a list of the models, casts and specimens I shall try to obtain. I have gone over the collection with Countess Ouvaroff, who has given me most valuable information as to what I can obtain elsewhere etc. For several days I have been trying to see the director and have made five attempts to find him at the Museum--but he is away on a holiday and has not returned today. However, I fully expect to see him next week and to obtain from

(5)

him a list of what he can give me and of the cost of the casts I should like to obtain, if possible, of three large stone carved pillars or figures of a very strange type. As soon as I can ascertain details I shall report in full on these and on the models I am anxious to obtain, illustrating to perfection the different modes of interment used by the ancient inhabitants of Russia. Nothing could be more instructive than the beautifully executed models, for instance, of the opened grave of a man, bronze age, showing the bronze implements in place near and on the skeleton. Countess Ouvaroff thinks I can obtain such models as gifts and I shall try for them and report next week.

Collections of Countess Ouvaroff.

The house of my friend Countess Ouvaroff, being full of guests at present, she has been unable to show me her large private collections, now packed away. But she is going to do so this week and has generously promised to bestow some duplicates on our Museum. A relation of hers has volunteered to obtain and present to the Museum, two complete costumes of a Mordva woman and a Tcheremiss woman. Both of these costumes are getting rarer and more difficult to collect. Having noted the shape of Mordva bonnet offered in exchange by the Ethnological Museum here, I ascertained that it was that of a young girl. The donor of the complete costume will give a woman's bonnet.

Countess Ouvaroff has presented us with three valuable works on Russian antiquities, one of which is in French, written by her late husband, with a fine atlas and many illustrations. Next week I expect

(6)

to receive other works in exchange for the set of our publications. I also expect to make some arrangements about exchanges etc. at the Historical Museum and to study the Ouvaroff collections. When I have done this I shall be ready to leave Moscow, but shall, of course, return to or pass through the city later on.

Nijni Exposition.

This opens day after tomorrow officially but not actually, for owing to the late and inclement spring, all building was delayed. I have been meeting daily residents of Nijni and exhibitors, and all advise me not to go there for at least 3 weeks, as nothing is in order yet. It seems that in some exhibition halls only packed cases are to be seen. It would be time lost for me to go there now. The Emperor has been requested to postpone his visit to Nijni until July.

On the other hand I am strongly advised to spend a couple of weeks in visiting Kieff, where there are fine archaeological collections, also Roston and Taroslow, close to each other, en route for Nijni. Countess Ouvaroff has offered me fine letters of recommendation to directors and scientists in each of these towns and it seems probable that I shall be successful in their Museums. As you will note, besides, the ethnological Museum here only offers 4 objects from Southern Russia and Prof. Milker advises me also to go to Kieff and obtain exchanges or make purchases there.

(7).

On Monday I shall send a cablegram briefly stating as above and asking for approval of this plan to visit Kieff--then passing through Moscow again, stopping at Roston and Taroslow, then taking steamer down the Volga to Nijni.

Since my arrival here I have been taking Russian lessons with an extremely intelligent nice elderly Russian lady. Having formerly studied Russian for 6 months I am getting on nicely now, at the same time I feel at a great disadvantage not being able to understand or speak the language well. All matters considered I have decided to leave my maid with her family here whilst I take my Russian teacher with me on this trip. Her intelligent companionship and co-operation will be of great use to me and the expense of her trip will be about the same to me as that of a maid, whilst her salary will amount to what I have been paying for lessons.

Expenses.

My expenses here have not exceeded the limit of \$3.00 a day on an average. Of course this covers my board and light etc. only. But of course I am anxious and willing to defray my expenses of carriages etc. and any luxuries.

I enclose an account of the sum received before leaving Germany and my expenses up to date. In order to simplify matters I have rendered the account in German marks as I received the sum in that, and I keep my own accounts in that currency. I cannot but think that

(8)

the sums expended seems rather large for the results obtained as yet-- but I trust to make up for this fully before leaving Russia. I can never discharge the obligation I feel towards Mrs. Hearst and Dr. Pepper for so generously placing these rooms at my disposal, and thus enabling me to witness one of the grandest events I have ever seen.

It was impossible for me to carry out Dr. Pepper's suggestion to write a descriptive series of letters for the Philadelphia papers. It has required my whole strength to take in the daily impressions, to undergo the fatigue of attending the functions and to study the Museums and to see the persons connected with them. In order to be able to form an intelligent idea of what the collection of Russian antiquities should include, I have been reading up the question in my intervals of leisure and my mind is constantly occupied with the subject. I now begin to feel myself competent to judge of the comparative values of any archaeological collections I may see at Nijni. My friend here thinks I may be disappointed and not find as much as I expect at the Exhibition. However this remains to be seen. At all events I have splendid letters for Nijni authorities and have met several here who have offered and promised to help me.

Credentials.

Those you sent me, are in every way the best possible. The letter to Russian Societies etc. will facilitate matters--on its strength and on that of our friendship Countess Guvaroff has given me

(9)

a whole series of letters of recommendation for those in power. I find that the Mayors and even the Minister of Public Instruction have nothing to do here with scientific collections which are mostly private affairs, quite independent of the state. We have concluded therefore that it is not necessary for Mr. Breckinridge, our kindly Minister, to present me to the Minister of Public Instruction. Instead of this he is going to obtain letters to the American Consuls and citizens resident at Nijni etc. Mr. & Mrs. Breckinridge have been extremely kind to me and often speaks of Mrs. Hearst with me, regretting her absence.

*W
H
C
S*

Before concluding this length report, I must acknowledge the receipt of the volume of Anglo-American Code, that reached me only yesterday. I must also add a special message to Mr. Culin relative to games.

The only game I have come across in the Museums here is one employed by the Khirigise and which I shall make every effort to obtain. It is a board with series of hollows and the game is played with bones. The board is somewhat like this.....

I shall of course look out for games at Nijni.

Many, many greetings to Dr. Pepper, your husband and to you. Hoping to hear from you soon, Your devoted friend,

(Signed) Zelia Nuttall.

Hch. Wm. Bassenge & Co.

Dresden,
Pragerstrasse 12, I.

den 12. Mai 1896

NOTA

für Mrs. Felia Kullall, Kurz

über:

aus überlassene:

Q 2086.05 vista Berlin

3.05 Fincasso. Genoa

Q 2083 - 1/2

to. für 'The Credit'

NOTA
Herrn Wm. B. Breston & Co.
Herrn Wm. B. Breston & Co.
Herrn Wm. B. Breston & Co.
Herrn Wm. B. Breston & Co.
Herrn Wm. B. Breston & Co.

Faint handwritten notes and numbers, possibly a ledger or account record.

Bank receipt
for cheque of
\$ 500. = 2083 Marks.
12th May. 1896.

Account rendered
June 7th 1896.

Credit

Marks.
2083

Debit.

Fare Lamsann to Dresden. 125
I Class. Marks.

Fare Dresden to Moscow
via Berlin. I Class. 174
Wagon. lit
Transfers. 10

Arrival at Moscow:
May 14th.

25 days at 12^{Marks} = 300.

609.-

Account.

Helia Nuttall

June 7th
1896. —

New York, June 9th, 1896.

Dr. Wm. Pepper,

1811 Spruce St., Philadelphia, Pa.

Dear Sir:-

This morning the following cable was received:

"Moscow to Apperson, N.Y.

Exhibition unready arembic postponing nijni visiting meanwhile
Kief also other town museums antistes andorrese Hotel Dresden
Moscow. (signed) Nuttall".

The words exhibition and unready are cipher, but in this case I
think they are to be taken in the vernacular. The word arembic
is not in the cipher, and I think it should be "alembic". Trans-
lated I believe the message should read as follows:

"Exhibition unready. Advised by those who ought to know post-
poning nijni. Visiting meanwhile Kief also other town museums. Do
you approve? Answer by telegraph Hotel Dresden, Moscow."

Yours respectfully,

H. B. Apperson

New York, June 9th., 1896.

Dr. Wm. Pepper,
1811 Spruce Street,
Philadelphia, Pa.

Dear Sir:-

This morning the following cable was received:

"Moscow to Apperson, N. Y.

Exhibition unready arembic postponing Nijni visting meanwhile Kief also
other town Museums antistes andorrese Hotel Dresden, Moscow. Signed
Nuttall."

The words exhibition and unready are cipher, but in this case I think they
are to be taken in the vernacular. The word arembic is not in the cipher,
and I think it should be "alembic." Translated I believe the message should
read as follows:

"Exhibition unready. Advised by those who ought to know. Post-
poning Nijni. Visiting meanwhile Kief also other town Museums. Do you
approve? Answer by telegraph, Hotel Dresden, Moscow!"

Yours respectfully,

(Signed) H. B. Parsons

Mrs. Nuttall refers to these skulls and the Mr. Chvojka, who owned them ("a very queer creature") in her 21 June 1896 report from Kiev.



This skull is remarkably
thick heavy. -

Skull belonging to
V. Chvojka Kieff.

(not for sale)

^{Kyiv}
Kieff am ^{Podol} (Constantine) gosse

^{unidentified}
"Neanderthal of Kyiv." V. Chvojka



КЕВЪ



П. Дачневский

2 skulls belonging to V. Chvojka
(not for sale) Kieff.



Kieff am Podol (Kieff) Kieff
in der Hauptstadt v. Chvojka.
Neanderthalertypus.

Exchanges - Russian
Arch. Society - Imperial
Sales - Arch. Society
exchange for case 2(?)

Moscow
13 June
1896.

Dear Dr. Popper,
For a change I
address this report to you & commence
it with the good news that I have
today received from the University
Museum a set of the magnificent
publications of the Archaeological
Society of Moscow, consisting of
between 40 & 50 volumes, quarto, nearly
all with beautiful plates. These
publications are indispensable to anyone
studying the prehistoric remains of
Russia & they afford abundant
material for study. I have requested
that a list be sent me tomorrow
with the set of publications & I
shall have the titles translated &
sent ^{both lists} to you. Among the publications
are several by Combes Ourouff &
her late husband, which may be

look ~~upon~~ ^{separate} as donations from her.

2.

I likewise inform you of the receipt of an interesting & valuable collection, ^{consisting} of 14 pieces or fragments of pottery, curiously ornamented (typical) 12 flint arrow-heads etc. type specimens & 3 ^{small} bone instruments. —

These objects are from the excavations made in the Government of Vladimir by Count Owaroff, on his property & date from the same age. —

3

I am informed that I shall receive a copy of the illustrated catalogue of the Barm Treasury at the Kremlin palace — a publication usually sold at about \$20.

Three catalogues of collections here have also been given me for the Museum.

I have borne in mind Mrs.

Stevenson's injunction to obtain, if possible, 2 copies of each publication, 1 for the Museum & 1 for the Free Library, but up to the present I have

not felt that it would be a proper
to ask for duplicates of the gifts -
when I see my opportunity to do
so successfully I shall not fail to
make the application.

4.

This morning I finally succeeded in
having the long desired interview
with Mr. Lissow, the director of the
Historical Museum here & in speaking
to him with regard to the beautiful
models he has made illustrating the
different forms of burial typical
of the different ages & civilizations
of prehistoric Russia.

Having carefully studied his Museum
& other collections here I had
concluded that the best possible
foundation for a representative
archaeological collection, such as I
hope to form, would be, first
of all a series of such
models. Each of these would
form a nucleus & around it
could be placed such originals
as obtainable, besides models of

typical objects impossible to obtain
yet necessary for illustration, also
photographs, drawings or ^{sketches} ^{from} illustrated
works. —

I laid my plan before Mr. Lissner
& asked him to aid me in selecting
from his extensive collection, a
smaller number of the most
important & indispensable models &
to inform me whether & at what
terms the models would be obtainable,
etc. — The result of the interview
is as follows:

The models we decided upon are
as follows. —

1. Stone age - Slavonic, Gov't. of
Smolensk, 3 models - illustrating dif.
kinds of incineration & of burial of burnt
remains in mounds. - Eastern Russia
2. Burial, stone age, Gov't. of Moscow
Central R.
3. Graves formed of logs covered with
birch bark. Gov't. of Pskov. Northern
R.
4. Stone graves bronze age, 2 models,
showing graves of man & woman with respective
utensils, arms & ornaments. Caucasus
Mts. Ossetes (Aryan race)
5. Section of "Field of Dead" (Finnish)

6. Mound formed by layers of earth alternating with layers formed by logs of wood. Gov't Brief,

7. Dolmen, Caucasus Mts. Scythes.

8. Stone sepulchral chamber, showing Greek influence - called the Tumulus of the Tear, discovered at Kuroka, near the Bay of Tartar, Southern Russia (One of most important prehistoric monuments in Russia.) Scythes.

The above models, 12 in number, form a representative series that could be added to later but would always have a fundamental value.

Besides these I should very much like to secure 2 paper-maché or plaster reproductions of 2 large stone images (6 ft. high) one male, one female of a type seen only in Russia, showing Aryan influence & Tartar characteristics.

Now about securing these desiderata. Being a Museum of Russian antiquities

only, it cannot accept exchanges from
us.

Mr. Sisson says that he will gladly
undertake to make the models for
us & to supplement each with as
many duplicates of antiquities as he
can spare & he is able to dispose
of a great number. The latter
he can donate to our Museum,
as they will not cause him
any expense. —

He has never made any models
for sale & says he cannot exactly
do so or place a price upon
them. He is content to leave it
to us to place our estimate on
them & send him a sum
accordingly — whatever it may be
he will be satisfied. —

For the papier mache' copies of the
figures (which would have to be
made out of the Museum) by a
man he would employ, & for
any photographs or drawings we
might wish for he could easily make

the estimate.

He will undertake to make 6 models by Jan. 1st & to furnish the 6 remaining during the coming Spring. He is going to be absent on an exploring expedition until September & leaves in a few days. All this is most satisfactory excepting the matter of price to be paid - I should like to have some guide to this. Speaking the matter over with Mrs. Quasaroff, she has promised me to speak to Mr. Sisson on the matter & to get him to furnish us with an estimate of the amount of time ^{it} required to make the beautiful little models. At all events she says that they will not cost us much anyway. As the matter stands I shall await your authorisation to order the set - I feel confident that Mr. Sisson will give us most valuable material - he has spoken with great interest of our Museum & shows a great desire to give us all he can. - He presented us with a

publication of his with plates illustrating
bronzes, ornaments from the Caucasus etc.
(found in graves) & promises to send
others later.

If you authorise me to order the
set & accept his offer to donate antiquities
with them please cable to me
the word Sissow -

5.
Cable address.

My cable address, during the remainder
of my stay in Russia will be
Zenker, Moscow, the first
word after this address being Nuttall.
I have made arrangements with this
banking house (a correspondent of
my Order bank) to forward all my
mail & telegrams.

Our Consul here is not very
satisfactory about promptitude etc.
& I therefore think best to also
have all letters, in future, addressed
c/o Messrs. Zenker & Co. Bankers

Moscow

please inform Mr. Stewart Cuthbert of this.

6.

The Imperial Archaeological Society
 gladly accepts one case of specimens
 from us & will send us in
 exchange a very fine collection
 of antiquities which will be ready
 & packed in the first part of
 the winter. I know that the
 Society will be most generous -
 I shall obtain a detailed description
 of what it will give us before I
 write my next report.

Not feeling quite satisfied with the result
 of my interview with Mr. Anstolnic
 I have since written & offered him
 to give us the set of casts (typical
 russian prehistoric stone objects) in exchange
 for Case No 2. - 8.

Mrs. Anvaroff would gladly exchange
 with us & give us antiquities from
 the Caucasus etc. - but she would
 like Pottery in exchange - can you

furnish this. Meanwhile I am
sure that she will give us all
she can, as she is thoroughly
interested in our Museum.

9.

Mr. Lissner told me today that a
large & fine collection of prehistoric
remains from the Caucasus is for
sale at an antiquarian's here.

It was formed over 10 years ago &
was offered for sale at a high price
- the owner died & it has remained
unsold. Mr. Lissner thinks it might
be obtained at a reasonable rate -
I am going to look at it with
one of the gentlemen from the Museum
& shall report. At the same time
I must say that, no matter are at
present, I am opposed to our buying
anything yet, until I have thoroughly
ascertained what we can get from
or through Museums & scientific societies.

10.

I sent a long cablegram 5 days ago,
addressed Apperson New York & am

concerned at not receiving an answer
to it. I will now explain why I
sent it.

I have been daily seeing exhibitors
or residents of Nijui-Nangard &
reading the reports about the Exhibition
in the daily papers. All agree in
stating that about $\frac{1}{2}$ of the collections
are not displayed yet & that much
confusion reigns in all the sections.
I obtained a guide to the Exhibition
yesterday & studied it carefully - a
visitor has just returned from Nijui
& reports likewise that the Exhibition
will not offer great facilities for
obtaining archaeological collections.
On the other hand it will be
easy to obtain ethnological material
there & during the Fair especially. -
Having consulted the leading Russian
scientists here they have unanimously
counselled me to go ^{first} to Tivon where
there are several archaeological
Museums or collections who would
doubtless be glad to exchange with
us. Then, on my way to Nijui,

I am to visit Pechor & Tarsular where
there are also Museums. They have
given me a package of letters of
recommendation to the directors of all
these institutions & with these
especially your parchment credentials,
I shall doubtless obtain the best
results possible & shall know exactly
what can be obtained. Instead of
being at Nijni for the opening of the
Exposition I shall arrive there a
fortnight or so later & find all in
better order. I am sure that you
will agree with me that my time
will be better employed in going to
Tarsular etc. than by going to Nijni now,
especially as I cannot possibly miss
my chance by the delay - of this I
have been convinced by my Russian
friends. - In my cablegram I
attempted to explain all this & asked
whether the plan was approved of
& requested an answer. - I infer
that silence means consent - at all

events I am doing what I am sure
is best for the interests of our Museum.
On Tuesday I shall start for Kiev -
a hot & fatiguing trip of 30 hours
which I rather dread.

Before leaving Moscow I have 2 private
collections to visit & also several
shops where ethnological objects are
sold - I miss no opportunity of
learning & fitting myself for the great
responsibility I have assumed. -

It will be a great joy for me to
receive some word from you,
for, since I am in Russia I have
not had a line. I hope that
you have not been asked at any rate
writing a series of letters for the
papers as you suggested - I explain
why I could not do so, in my
last report. -

Hoping that this will find you
in good health & that you will
share my hopefulness in the ultimate
success of the mission you have
entrusted me with, I remain
very sincerely yrs. Helia Nuttall, (over)

P. S. —

I should like to be informed
whether I am to forward the
donations of books etc. as or when
received or wait & send all
together after my stay at Sijini.
By the same mail you will receive
the catalogue of the Historical
Museum with 3 plates snatched,
representing some of the animals
& grains described.

I had a line, I hope that
you have not been vexed at my not
making a series of letters for the
purpose as you suggested. I explain
why I could not do so in my
last report.

Hoping that this will find you
in good health & that you will
share my hopefulness in the ultimate
success of the mission you have
undertaken with me with I remain
ever sincerely yours. *John Nuttall* (over)

276.

Handwritten notes, possibly including the name "M. J. ...".

Walter S. W. S.

June 13 1896

Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

15-

Moscow, June 13, 1896.

Dear Dr. Pepper,

For a change I address this report to you, and commence it with the good news that I have today received for the University Museum a set of the magnificent publications of the Archaeological Society of Moscow, consisting of between 40 and 50 volumes, quarto, nearly all with beautiful plates. These publications are indispensable to any one studying the pre-historic remains of Russia, and they afford abundant material for study. I have requested that a list be sent me to-morrow with the set of publications, and I shall have the titles translated and send both lists to you. Among the publications are several by Countess Ouvaroff and her late Husband, which may be looked upon as separate donations from her.

2

I likewise inform you of the receipt of an interesting and valuable collection consisting of 14 peices or fragments of pottery, curiously ornamented (typical), 12 Flint arrowheads etc., type specimens, and three small bone instruments.

These objects are from the excavations made in the Government of Vladimir by Count Ouvaroff, on his property, and date from the stone age.

3.

I am informed that I shall receive, a copy of the illustrated catalogue of the Crown Treasury at Kremlin palace—a publication usually sold at about \$20.00. Three catalogues of collections here have also been given me for the Museum. I have borne in mind Mrs. Stevensons injunction to obtain

(2)

if possible, two copies of each publication, one for the Museum and one for the Free Library, but, up to the present, I have not felt that it would be a propos to ask for duplicates of the gifts when I see my opportunity to do so successfully I shall not fail to make the application.

4)

This morning I finally succeeded in having the long-tried for interview with Mr. Lissow, the director of the Historical Museum here, and in speaking to him with regard to the beautiful models he has made, illustrating the different forms of burial, typical of the different ages and civilizations of prehistoric Russia. Having carefully studied his Museum and other collections here, I had concluded that the best possible foundation for a representative archaeological collection, such as I hope to form, would be, first of all a series of such models. Each of these would form a nucleus and around it could be placed such originals as obtainable, besides models of typical objects impossible to obtain yet necessary for illustration, also photographs, drawings or plates from illustrated works.

I laid my plan before Mr. Lissow and asked him to aid me in selecting from his extensive collection, a smaller number of the most important and indispensable models and to inform me whether, and at what terms the models would be obtainable, etc--The result of the interview is as follows:

The models we decided upon are as follows:

1. Stone age--slavvine Gov't of Smolensk, three models, illustrating dif. kinds of incineration and of burial and of burnt remains in mounds. East. Russia.
2. Burial, stone age, Gov't of Moscow, Central Russia.

(3)

3. Graves formed of logs, covered with birch bark. Gov't of Pskof. Northern Russia.

4. Stone graves, ² bronze age, 2 models, showing graves of man and woman with respective utensils, arms and ornaments. Caucasus Mts. Ossetes (Aryan race)

5. Section of "Field of Dead" (Finnish)..

6. Mound formed by layers of earth alternating with layers formed by logs of wood. Gov't Kiefa

7. Dolmen, Caucasus Mts. Scythes.

8. Stone sepulchral chamber, showing Greek influence--called the Tumulus of the Tsar, discovered at Kuloha, near the Bay of Kertch. Southern Russia (one of the most important prehistoric monuments in Russia) Scythes.

The above models, 12 in number, form a representative series that could be added to later, but would always have a fundamental value. Besides these I should very much like to secure two papier-mache or plater reproductions of 2 large stone-images (over 6 feet high) one male, one female, of a type seen only in Southern Russia, showing Roman influence and Tartar characteristics..

Now about securing these desiderata. Being a Museum of Russian antiquities only, it cannot accept exchanges from us. Mr. Lissow says that he will gladly undertake to make the models for us, and to supplement each with as many duplicates of antiquities as he can spare, and he is able to dispose of a great number. The latter he can donate to our Museum, as they will not cause him any expense.

He has never made any models for sale and says he cannot exactly do

(4)

so or place a price upon them. He is content to leave it to us to place our estimate on them and send him a sum accordingly--whatever it may be he will be satisfied.--

For the papier mache copies of the figures (which would have to be made out of the Museums) by a man he would employ, and for any photographs or drawings we might wish for he could easily make the estimate.

He will undertake to make 6 models by Jan. 1st, and to finish the 6 remaining during the coming Spring.

He is going to be absent on an exploring expedition until September and leaves in a few days. All this is most satisfactory excepting the matter of price to be paid. I should like to have some guide to this. Speaking the matter over with Countess Ouvaroff, she has promised me to speak to Mr. Lissow on the matter and to get him to furnish us with an estimate of the amount of time etc. required to make the beautiful little models. At all events she says they will not cost us much anyway. As the matter stands I shall await your authorization to order the set--I feel confident that Mrl Lissow will give us most valuable material--he has spoken with great interest of our Museum, and shows a great desire to give us all he can. He presented us with a publication of his with plates illustrating bronze monuments from the Caucasus Mts. (found in graves) and promises to send others later. If you authorize me to order the set and accept his offer to donate antiquities with them, please cable to me the word Lissow.--

(5)

My cable address, during the remainder of my stay in Russia will be
Zenker, Moscow, the first word after this address being Nuttall.

I have made arrangements with this banking house (a correspondent on
my Dresden bank) to forward all my mails and telegrams.

Our Consul here is not very satisfactory about promptitude etc. and
I therefore think best to also have all letters, in future, addressed care of
Messrs. Zenker and Co.,

Bankers,

Moscow.

Please inform Mr. Stewart Culin of this.

6.

The Imperial Archaeological Society gladly accepts one case of specimens
from us and will send us in exchange a very fine collection of antiquities
which will be ready and packed in the first part of the winter. I know
the Society will be most generous. I shall obtain a detailed description of
what it will give us before I write my next report.

7.

Not feeling quite satisfied with the result of my interview with
Mr. I have since written and asked him to give us the set of
casts (75 typical Russian prehistoric stone objects) in exchange for case #2.

8.

Countess Ouvaroff would gladly exchange with us and give us antiquities
from the Caucasus Mountains--but she would like Pottery in exchange--

(6)

Can you furnish this? Meanwhile I am sure she will give us all she can as she is thoroughly interested in our Museum.

9.

Mr. Lissow told me today that a large and fine collection of pre-historic remains from the Caucasus is for sale at an antiquarian's here. It was formed over 10 years ago and was offered for sale at a high price--the owner died and it has remained unsold. Mr. Lissow thinks it might be obtained at a reasonable rate. I am going to look at it with one of the gentlemen from the Museum and will report. At the same time I must say that, as matters are at present, I am opposed to our buying anything yet, until I have thoroughly ascertained what we can get from or through Museums and scientific societies.

10.

I sent a long cablegram 5 days ago, addressed Apperson, New York, and am concerned at not receiving an answer to it. I will now explain why I sent it. I have been daily seeing exhibitors or residents of Nijni-Novgorod and reading the reports about the Exhibition in the daily papers. All agree that in stating that about 1/2 of the collections are not displayed yet, and that much confusion reigns in all the sections. I obtained a Guide to the Exhibition yesterday and studied it carefully--a visitor has just returned from Nijni and reports likewise that the Exhibition will not offer great facilities for obtaining archaeological collections. On the other hand it will be easy to obtain ethnological material there and during the fair especially. Having consulted the leading Russian scientists here they have unanimously

(7.)

counselled me to go first to Kiew where there are several archaeological Museums or collections, who would doubtless be glad to exchange with us. Then, on my way to Nijni, I am to visit Rostov and Taroslar where there are also Museums. They have given me a package of letters of recommendation to the directors of all these institutions, and with these, and especially your parchment credentials, I shall doubtless obtain the best results possible, and shall know exactly what can be obtained. Instead of being at Nijni for the opening of the Exposition, I shall arrive there a fortnight or so later and find all in better order. I am sure that you will agree with me that my time will be better employed in going to Kiew etc. than by going to Nijni now, especially as I cannot possibly miss any chance by the delay--of this I have been convinced by my Russian friends--. In my cablegram I attempted to explain all this and asked whether the plan was approved of and requested an answer--I infer that silence means consent--At all events I am doing what I am sure is best for the interests of our Museum. On Tuesday I shall start for Kiew--a hot and fatiguing trip of 30 hours which I rather dread.

Before leaving Moscow I have 2 private collections to visit--and also several shops where ethnological objects are sold--I miss no opportunity of learning and fitting myself for the great responsibility I have assumed.

It will be a great joy for me to receive some word from one of you, for, since I am in Russia I have not had a line. I hope that you have not been vexed at my not writing a series of letters for the papers as you suggested. I explained why I could not do so in my last report.

Hoping that this will find you in good health and that you will

(8)

share my hopefulness in the ultimate success of the mission you have entrusted me with, I remain,

Very sincerely yours,

(Signed) Zelia Nuttall.

P.S. I should like to be informed whether I am to forward the donations of books etc. as or when received or wait and send all together after my visit at Nijni. By the same mail you will receive the catalogue of the Historical Museum with three plates marked, representing some of the tumuli and graves described.

N. Nuttall
2/6

Debit von Robert Killias, Moskau

1896		R. Cop
Oktob. 2	Empfangen durch Moskauer Comptoir des Credit Lyonnais	250. 00
"	Empfangen von Mrs Fed. Stoll in Dresden hin zu Glasgletsch	346. 71
Zusammen		596. 71

mkv

bei der Philadelphia Universität. Credit

1846		fl	c.	fl	c.
Aug.	22	Brief an Russ. Hauptquartier	-	07	
"	23	3/9, 3/9 Drei Briefe off. St. Petersburg	-	30	
Sept.	9	Empfang Kiste v. Prof. Schumlyer	-	40	
"	22	Kopiersche nach Dresden	2.	20	
"	24	Rückantwort Telegramm	-	20	
"	25	Brief fr. v. St. Petersburg, Riga	-	07	
"	26	Umslagen Geldf. Passage	-	40	
Oct.	1	Kopiersche nach Dresden	2.	30	
"	"	Rückantwort	-	15	
"	2	New Orteloff's K. v. Cred. Lyonn.	"	50	
"	"	v. Zentner & Co	"	60	
"	"	Kopiersche Dresden	1.	10	
"	8	Empfang Bücher v. Kovalevsky	"	50	
"	9	Brief Dresden Reiskerscht	"	20	
"	12	Zwei Kropfen Russ. Hauptquartier	"	40	
"	"	Erhaltung Post off. d. d. Riga	"	40	
"	13	Brief an Consul in Riga	"	21	
"	15	Brief mit Abrech. Dresden	"	80	
Sept	28 - 8/8	3 Mal Entree v. Aufst.	"	90	
Oct	4	Abholen des Koffers Bonthe	1.	50	
Oct	21/2	2 Mal Pferdebahn v. Consul	"	20	
"	23	Brief mit Certificat Consul Riga	"	21	
"	25	Brief mit Certificat Dresden	"	50	
"	"	Abporto Brief Dresden	"	20	
				Total Kopierschen, Post, u. Aufst.	
				14.	31
Sept	24	1 ^{te} Reise Wischny, Red. Bitts	2.	50	
		2 Kropfen Mosco v. Rafin. Wagen	1.	90	
		2 Pfd. Bagage	1.	86	
		2 Kropfen Wischny Aufst. Wagen	1.	50	
				12	76
				14.	31

Debit

Dr
Transport

No. C.
596.71

596.71

Credit

1896		St. C.	St. L.
	Transport	12.76	14.31
Sept 30	Nachts Rückfahrt Moskau, für Kropfen ins a. v. d. Bahn	1.60	
Oct 1	Kropfen zu Confida. Jenner, Post	" 50	
" 2	Billet, einfach Kishiny	4.50	
"	Kropfen z. Bahn, Mosco, Häuser	" 80	
" 3	Umkunft Mysol Kishiny, Kropfen etc	" 80	
" 7	Nachts Rückbillet Moskau Kishiny 2 Kropfen, Kröger	4.50	
"	2 Pfd Bagage	1.50	
" 8	Mosco, Ankf, Kropfen, Krög	1.86	
"	Total 2 Reisen Kishiny	1.80	30.62

Berablt d. Quittungen
in Kishiny:

an Kotelin	50.00
an Goubarevitsch	98.24
an Nicolajewsky	113.75
für ethogr. Fotografiren	24.60
für Golddrück, Passschike	" 90
	<u>287.49</u>

Sept 28 bis 8/8 - 9 Tage Zimmer Wart	22.50
Samowar, Licht, Pap, Kleck	4.60
9 Tage Unterhalt.	27.00
Total Krogis d. Unterhalt	<u>54.10</u>

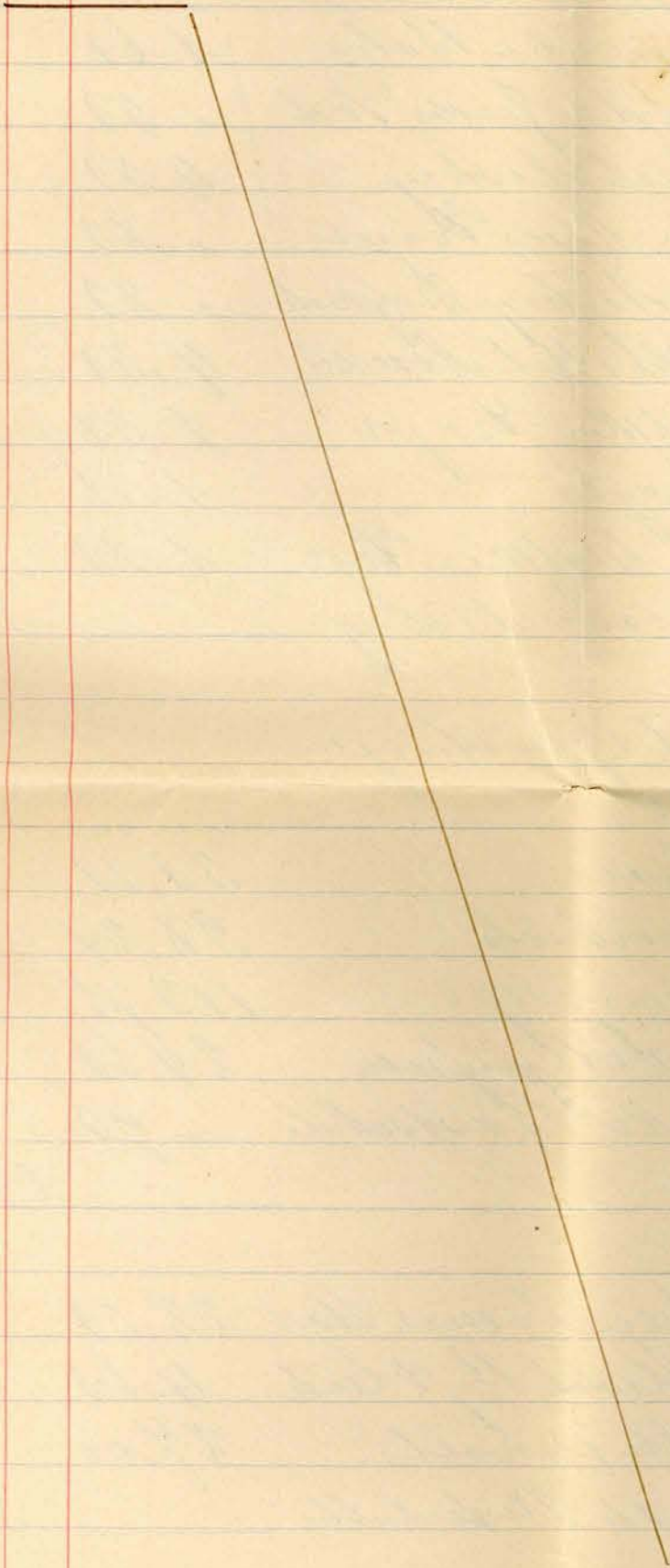
Sept. 28 bis 8/8 - Kropfen, electrippe Bahn v. Stadt z. Altsipilly und zurück - Total	16.45
---	-------

Transport	<u>402.97</u>
-----------	---------------

Debit

Transport

*No. C.
596.71*



Balance

No. 596.71

S. G.

Moscow, 24 Oct. / 5 Nov. 1896 Sub.

Credit

1826		R. C.	R. C.
	Transport		402.97
Oct 3/6	Packen und Ueberfuhr von 1 Samojedenplatten, 2 gr. Kisten, 1 Koffer; Auskang v. Kisten, Segeltuch, Wachsstock, Bast- matten, Stricke, Spagat, Fleis, Arbeiter etc	34.25	
Oct 8	Emballage und Packen der Moscauer-Gegenstände; Wachs- stock, Matten, Stricke	6.10	
"	" An die Orteltypiks in Mosco und Tishuy	2.00	
"	" Transport 4 Collis Z. N. N. I, II, III von Tishuy nach Riga (incl. Ussee. 500 R.)	34.80	
"	" Transport 2 Collis Z. N. N. V u VI von Mosco nach Riga (incl. Ussee. 200 R.) Total Packungs Versand	9.09	86.24
	Meine Miethverwaltung in der ganzen Sache		100.00
	Consulatsgebühren f. Certificat		7.50
	Balance	R. =	596.71

u.

Kiliaf.

KILLIAS' ACCOUNT

Sent to Dr Pepper

8 Nov 1896

В. Америка

1877/8 price

Doctor Pepper,
Free Museum of Science & Art,
New City of Pennsylvania
Philadelphia.

МЕДИУСА
МОСКВА

1877/8 price Pennsylvania

U. S. A.



63 Broadway, New York,
June 26th, 1896.

Dr. William Pepper,

1811 Spruce St., Philadelphia, Pa.

Dear Sir:-

A cablegram was received to-day from Moscow, signed "Nuttall", which is evidently bungled in transmission. Two words in it do not appear in the cipher. I surmise, however, that the translation should read as follows:

"I arrived yesterday from Ksew, Sowens, Nijni, whole. Referring to your telegram, there is no obligation if they will not be required for some time. My address, until further notice, will be "Zenker, Moscow".

I have asked the Cable Company to repeat the message, and will advise if the above rendering is not correct.

Yours very respectfully,

H B Parsons

x Ask to forward cells are models -
x Give call the day

68 Broadway, New York.

June 26th, 1896.

Dr. William Pepper,
1811 Spruce Street,
Philadelphia, Pa.

Dear Sir:-

A cablegram was received today from Moscow, signed "Nuttall", which is evidently bungled in transmission. Two words in it do not appear in the cipher. I surmise, however, that the translation should read as follows:

"I arrived yesterday from Kzew, Sowens, Nijni, whole. Referring to your telegram, there is no obligation if they will not be required for some time. My address, until further notice, will be "Zenker, Moscow".

I have asked the cable company to repeat the message, and will advise if the above rendering is not correct.

Yours very respectfully,

(Signed) H. B. Parsons.

Important

The cases have not arrived yet!!!

Moscow
June 28th 1896

Dear Dr. Pepper,

The day of my arrival here from Nijni your welcome letter reached me. I have delayed a couple of days in answering it so as to be able to do so more satisfactorily.

There is no doubt that it is of utmost importance that we should enter into communication & make exchanges with the Museum & archaeological societies of Petersburg & I shall gladly undertake to carry out this mission after having visited Nijni & seen what is to be done there. I must inform you also that great preparations are now being made for the Russian Archaeological Congress that is to be held at Piga at the beginning of August under the Presidentship of the Grand duke Sergius, the Governor General

low contribution
for paper
for postage

mention exchanges
for postage

old style
middle of
August, old style

of Moscow. Countess Curaroff has
been elected Vice-President. There is to
be connected with the Congress there is to
be an Exhibition of antiquities from
the Baltic provinces & no such favorable
opportunity of securing duplicates etc.
could present itself. As Nizni is
not far from St. Petersburg & is on
the way to Germany I am consid-
ering the possibility of combining,
at less expense, my return to
Bresden via St. Petersburg & Nizni,
& timing it so that I would
reach the latter place about the
last week of August.

Of course I can make no
plan at all until I am at
Nizni & ascertain what is best
for our interests there. I
consider Nizni the place of all -
although my Russian friends dis-
courage me somewhat about the
opportunities I expect to find
there. I expect to be there by
the end of this week & shall visit
meanwhile the Museum at Rostov
& Yaroslavl armed with letters from
Count Curaroff to their Directors &

to prominent citizens interested in
archaeology. After a week at Nijni
I shall be able to form an opinion
about my future movements & would
plan those so as to obtain the best
possible results. If possible I ought
to return to Orenburg about the
beginning of September so as to undergo
a treatment for my ear, trouble
& neuralgia. No date has yet been
fixed for the closing of the Nijni
Exposition - if this should interfere
with Biga & my return to Orenburg
I would certainly sacrifice the latter
sooner than any chance of success in
the mission entrusted to me. -
The Orosoffs propose to me that
after my first visit to Nijni I
should take a rest of a couple of
weeks at their country-place which
is some hours distant & then re-
visit Nijni with them after a trip of
48 hours down the Volga as far as Kazan where
I could easily get ethnological material
from the Tatar population. -
Should I find that I can take
the fortnight's rest without detriment
to my mission I would regard it
as a leave of absence & the expense

would cease to exist for that time,
for the University. The heat is rather
trying in St. Petersburg just now & travelling
is not so agreeable. My Nijni
acquaintances have promised to secure
rooms for me in a villa, & if
possible, a little out of town, near
the Exposition grounds, so that I shall
suffer less from the excessive heat &
dust. I am looking forward to
Nijni eagerly & shall be delighted to
get there at last. You will receive
a cablegram from me in about a
fortnight hence telling you the
results obtained & conclusions arrived
at about my movements.

As far as St. Petersburg is concerned
I shall have the best letters of
introduction for the authorities there
through our kind Minister Mr. Breckinridge
& also Gen. Quararoff & other friends.
Should I not meet some of the
leading scientists, during the present
vacation time, I would surely see
them at Nijni later, if I went,
which will, of course depend of
circumstances & of your views of
the matter.

Now about the points touched upon

in your letter.

1. It will cause great disappointment to all stamp collectors to know that there is not the slightest indication that stamps, commemorative of the coronation are to be issued. I am sold positively not — at the same time I shall not cease to make inquiries & think it might be well for me to ask Minister Pechinidge to ask for sets of the next issue, as soon as they appear. —

A silver rouble is to be issued & I have taken steps to secure 2 of them for the Museum. I have also collected 2 copies of each of the popular picture books & lithographs relative to the event, as well as of the proclamation.

The sale of the programmes & menus of the imperial feasts has been forbidden & it is impossible to get these. I have the complete set as received & would like to present it to Mrs. Hearst if you think it would give her pleasure to receive it.

2. I am not sending you the ^(in Russian) list of publications received from the Archaeological Society here as I may need it for reference here & think it preferable to send it later, translated also, with the case of books. —

I had a conversation with Mrs. Osovoff about the annual contribution we propose to make to the exploration fund of the Society & the sum she has ~~stated~~ ^{stated} as being acceptable is 500 roubles = \$250. The Ctes views the plan with great favor - of course she must submit it for discussion to the Society before it is adopted & she will do so at the first meeting in the autumn & will speak in favor of its adoption. She & Prof. Ametkin explained to me however that the matter is not as simple as it looks. Certain explorations are conducted by an annual contribution from the emperor himself & of course all ^{expenditures} proceeds from these must go to provincial Museums & Societies. The Society itself sends special expeditions to the Caucasus for instance & in these we might take part - at the same time the matter must be conducted cautiously so as not to awaken the jealousy of the provincial Museums who might put in a claim. There are wheels within wheels & there is a party which views with disfavor that any antiquities should leave the country - so we may congratulate ourselves this far,

any way & certainly have the best chances,
being the first. -

4. I am delighted at the exchanges you
will send & am sure they will be
most satisfactory. -

5. Mr. Amshin has agreed to give
us models as well as originals
of ^{rare} implements in exchange for
Case I & will submit them to me
on my return to Moscow after
Nizni. He kindly offers to give us
fewer casts & more originals & will
do all he can for us.

6. I am also delighted at being
authorised to get the papier mache'
heads. I shall only order them
after Nizni, when I know exactly
which costumes I can secure
complete, so as to dress the figures.

In connection with costumes etc.
I should like to know how much
I may spend in buying miscellaneous
ethnological objects that cannot be
obtained in exchange? I do not like
to spend anything without authorisation,
on the other side it seems a great
pity to miss a chance of securing
rare objects at small prices.
For instance yesterday, in the window
of an antiquity shop I saw two
most interesting carved, wooden
instruments - one a primitive spinning

board, the other a sewing board - such
as are used by the peasant women.
Both were old & elaborately carved -
sooner than to miss the chance I
bought them for a few roubles (8) when
my companion, a Russian lady, assured
me that it was difficult to find
such fine specimens wh. were becoming
very rare. Not feeling authorized
to buy them for the Museum I am
giving myself the pleasure of making
a gift of them to the Museum
sooner than miss the chance, for
I did not see any so fine in
the Museum here & Dr. Miller did
not offer such in exchange.
At the same antiquarian I saw
also large, painted, old, wooden
bowls with wooden spoons or ladles
that hooked on to their edges -
he asked 35 roubles for the largest
& finest bowl & 5 roubles for each
spoon - of course I would not
think of buying these now, expecting
to find them cheaper at Nijeni - if
I should do so & also came across
some of the quaint wooden salt-
cellars used by the peasants, I
ought certainly to buy them &
shall do so, so as to be on the

safe side & miss no opportunity.
 Before concluding I will add that
 my ^{fare} trip to & from Kiev cost 40 roubles
 (at \$ 20) & that my average daily
 expenses were 7 roubles. I bore,
 personally, exactly the same expense
 for the Russian lady I took with me
 as companion & interpreter & who
 charged me 25 roubles a week for
 her services as such. I am going
 to continue my hauls with my
 maid who has joined me after
 her holiday whilst I was in Kiev.
 These details will show you that
 I am bearing a certain share of
 expense in my mission - I need
 not add how gladly I do it, feeling
 that I am furthering the cause, dear
 to us all, to the full extent of
 my power in every way. -

I have inflicted a wearisome epistle
 upon you & crave your pardon
 if it has bored your patience.
 My next report will be from
 Nijni or Taraslan - meanwhile I
 am going to write to Mrs. Fleet
 & Mrs. Stevenson, unofficially. -
 With many cordial regards, yrs.
 sincerely,
Gelia Nuttall.

218

Moscow,

The cases have not arrived yet!!!

June 28th, 1896.

Dear Doctor Pepper:.

The day of my arrival here from Kiew your welcome letter reached me. I have delayed a couple of days in answering it so as to be able to do it more satisfactorily.

There is no doubt that it is of utmost importance that we should enter into communication and make exchanges with the Museums and archaeological societies of Petersburg and I shall gladly undertake to carry out this mission after having visited Nijni and seen what is to be done there. I must inform you also that great preparations are now being made for the Russian Archaeological Congress that is to be held at Riga at the beginning of August (old style, middle of August, our style) under the Presidentship of the Grand duke Sergius, the Governor General of Moscow. Countess Omaroff has been elected Vice-President. Connected with the Congress there is to be an Exhibition of antiquities from the Baltic provinces and no such favorable opportunity of securing duplicates, etc. could present itself. As Riga is not far from St. Petersburg and is on the way to Germany, I am considering the possibility of combining, at less expense, my return to Dresden via St. Petersburg and Riga, and timing it so that I would reach the latter place about the last week of August.

Of course I can make no plan at all until I am at Nijni and ascertain what is best for our interests there. I consider Nijni the place of all- although my Russian friends discourage me somewhat about the opportunities I expect to find there. I expect to be there by the end of this week and shall visit meanwhile the Museums at Bostov and Taroslal armed with letters from Countess Omaroff to their directors and to prominent citizens interested in archaeology. After a week at Nijni I shall be able to form an opinion about my future movements and would plan

219

these so as to obtain the best possible results. If possible I ought to return to Dresden about the beginning of September- so as to undergo a treatment for my ear trouble and neuralgia. No date has yet been fixed for the closing of the Nijni Exposition- if this should interfere with Riga and my return to Dresden I would certainly sacrifice the latter sooner than any chance of success in the mission intrusted to me.

The Omaroffs propose to me that, after my first week at Nijni I should take a rest of a couple of weeks at their country place which is some hours distant and then revisit Nijni with them after a trip of 48 hours down the Volga as far as Kazan where i could easily get ethnological material from the Tartar population.

Should I find that I can take the fortnights rest without detriment to my mission I would regard it as a leave of absence and the expense would cease to exist for that time, for the University. The heat is rather trying in town just now and travelling is not so agreeable. My Nijni acquaintances have promised to secure rooms for me in a villa and if possible, a little out of town, near the Exposition grounds, so that I shall suffer less from the excessive heat and dust. I am looking forward to Nijni eagerly and shall be delighted to get there at last. You will receive a cablegram from me in about a fortnight hence telling you the results obtained and conclusions arrived at about my investments.

As far as St. Petersburg is concerned I shall have the best letters of introduction for the authorities there through our kind Minister, Mr. Breckinridge and also Countess Amaroff and other friends. Should I not meet some of the leading scientists there, owing to the present vacation time, I would surely see them at Riga later, if I went, which will of course depend of circumstances and of your views of the matter.

Now about the points touched upon in your letter:

1. It will cause great disappointment to all stamp collectors to hear that there is not the slightest indication that stamps, commemorations of the coronation, are to be issued. I am told positively not, at the same time I shall not cease to make inquiries and think it might be well for me to ask Minister Breckinridge to ask for sets of the next issue, as soon as they appear.

2. A silver rouble is to be issued and I have taken steps to secure two of them for the Museum. I have also collected two copies of each of the popular picture-books and lithographs relative to the event, as well as of the proclamation.

The sale of the programmes and memo. of the imperial fetes has been forbidden and it is impossible to get these. I have the complete set as received and would like to present it to Mrs. Hearst if you think it would give her pleasure to receive it.

3. I am not sending you the list in Russian of publications received from the Archaeological Society here as I may need it for reference here and think it preferable to send it later, translated also, with the case of books.

4. I had a conversation with Countess Omaroff about the annual contribution we propose to make to the exploration fund of the Society and the sum she has stated as being acceptable is 500 roubles, \$250. The Countess views the plan with great favor-of course she must submit it for discussion to the Society before it is adopted and she will do so at the first meeting in the autumn and will speak in favor of its adoption. She and Prof. Amstchin explained to me however that the matter is not as simple as it looks. Certain explorations are conducted by an annual ~~exploration~~ contribution from the emperor himself and, of course, all superfluous proceeds from these must go to provincial Museums and Societies. The Society itself sends special expeditions to the Caucasus for instance and in these we might take part-at the same time the matter must be conducted cautiously so as not to awaken the jealousy of the provincial Museums who might put in a claim. There are wheels within wheels. There is a party which views with disfavor that any antiquities should leave the country-

so we may congratulate ourselves this far, any way and certainly have the best chances, being the first.

4. I am delighted at the exchanges you will send, and am sure they will be most satisfactory.

5. Mr. Amstchin has agreed to give us models as well as originals of rare implements in exchange for Case 1 and will submit them to me on my return to Moscow after Nijni. He kindly offers to give us fewer casts and more originals and will do all he can for us.

6. I am also delighted at being authorized to get the papier-mache heads. I shall only order them after Nijni, when I know exactly which costumes I can secure complete, so as to dress the figures. In connection with costumes, etc., I should like to know how much to spend in buying miscellaneous ethnological objects that cannot be obtained in exchange? I do not like to spend anything without authorization, on the other side it seems a great pity to miss a chance of securing rare objects at small prices. For instance yesterday, in the window of an antiquity shop I saw two most interesting carved, wooden instruments- one a primitive spinning board, the other a sewing board- such as are used by the peasant women. Both were old and elaborately carved. Sooner than miss the chance I bought them for a few roubles (8) when my companion, a Russian lady, assured me that it was difficult to find such fine specimens which were becoming very rare. Not feeling authorized to buy them for the Museum I am giving myself the pleasure of making a gift of them to the Museum sooner than miss the chance, for I did not see any so fine in the Museum here and Dr. Miller did not offer such in exchange.

At the same antiquitaries I saw also large, painted, old, wooden bowls with wooden spoons or ladles that hooked on to their edges, he asked 35 roubles for the largest and finest bowl and 5 roubles for each spoon- of course I would not think of buying the

21K

these now, expecting to find them cheaper at Nijni- if I should do so, and also come across some of the quaint wooden salt cellars used by the peasants, I ought certainly to buy them and shall do so, so as to be on the safe side and miss no opportunity.

Before concluding I will add that my trip (fare) to and from Kiew cost 40 roubles (ab. \$20.00) and that my average daily expenses were 7 roubles. I have, personally, exactly the same expense for the russian lady I took with me as companion and interpreter and who charged me 25 roubles a week for her services as such. I am going to continue my travels with my maid who has joined me after her holiday whilst I was in Kiew. These details will show you that I am bearing a certain share of expense in my mission. I need not add how gladly I do it, feeling that I am furthering the cause, dear to us all, to the full extent of my power in every way.

I have inflicted a wearisome epistle upon you and crave your pardon if it has taxed your patience. My next report will be from Nijni or Taraslaal- meanwhile I am going to write to Mrs. Hearst and Mrs. Stevenson, unofficially.

With many cordial regards,

Yours sincerely,

Zelia Nuttall.

Nijni-Novgorod,

3rdst, July, 1896.

My dear Sara,

It was a great joy to receive your letter dated July 3rd and Dr. Pepper's dated July 3th and to know that you were satisfied with the results I had thus far obtained and approved of the course I had taken, in several instances, in accordance with my own judgment. Indeed, since I have been here and realized that there are absolutely no archaeological collections in the market, I am all the more pleased that I went to Kieff and instituted an exchange station there, from which I expect much. You will be glad to learn that there is a most promising opening for me at Riga- Countess Omaroff has ascertained for me that there will be archaeological and ethnological material for sale at the Exhibition connected with the Archaeological Congress. As scientists from different countries are going to assemble at Riga for the latter and I deem it advisable for me to be on the spot some days before the opening so as to survey the collections and reserve the most desirable. I shall therefore go to Riga next week, after spending a few days at Moscow to repack, etc. and give final orders at the Museums. After about 10 days at Riga I shall go to St. Petersburg and thence direct to Dresden where I must be, at the latest on Sept. 4th, so as to meet my little girl and my mother and sister.

Having written to and interviewed several St. Petersburg authorities on the subject I see that we must not expect to obtain much or make exchanges with the ~~Museums~~ Museums and societies there. However I shall meet the leading men at Riga and shall go to Petersburg under the best auspices. The famous Hermitage Museum which contains the best collection is Imperial. it will not make exchanges having no place for American objects- it cannot let us have duplicates as it is bound to give such to provincial Museums. All I can hope to obtain are casts, by gift or purchase. The same is said of the Academy of Science, which is the center of dis-

tribution to provincial Museums and fosters the idea that no archaeological material should leave Russia. I have been told how to apply for the publications of the Imperial Commission and as these resemble our fine reports of the Bureau of Ethnology and are distributed freely, I expect to obtain them.

This much about my plans for the next few weeks. I shall cable a report from Riga as soon as possible and shall wait an answer before leaving for Petersburg. It is rather trying that it takes such a long time (over a week) for me to get an answer to a cablegram - for the reason that I cannot consult you about my purchases at the Fair, - besides they are not important or extensive enough to warrant my spending more than a few days here now.

I shall now go back to the point where my last report left off. I did not send the memorandum of expenses as I announced in it, because I was not able to get to the bankers and ask the clerk to sort out the transfer of roubles into marks for me, so as to continue to send you the statement in marks. As I shall go to the bank tomorrow the statement will be duly sent within a day of this letter. I hastened to leave Nijni for the leave of absence and rest I had been looking forward to, at the Qmaroff estate, Karacharous. It lasted a week only as we were obliged to return here a few days before the Emperor's arrival, so as to avoid delays in travelling. During my stay in the country we instituted a thorough search for ethnological material in no less than three villages, with the disappointing result that only one kaftan, or sleeveless jacket was forthcoming. Only the oldest woman remembered what the national costume had been like - all the gold embroidered caps had long since been carried to the churches, to be melted down for the gold on the threads! Besides the dealer had been around and taken all. This and other experiences are convincing that it is the highest time to collect in Russia, if at all. In a very few years it will be quite impossible to get anything at any price, for the Russian ethnological Museums are also awakening to the fact that now or never they must assemble

and preserve all relating to national costumes and customs. You will understand how, with this in mind, I am determined to miss no opportunity of buying interesting and typical material at the Fair, even though, up to the present, I have received no authorization to do so and do not know how much the Museum can spend in this way. Unfortunately the limit is drawn by the absence of material- in reality there is not much to be had, and even if I buy all that is offered to me, it will not amount to a large sum, as you will see. To return to the course of events in due sequence:

On the day that I started from the country for Nijni I received your cablegram authorizing me to purchase collections at the exhibitions for the sum of \$250. On the day after my arrival I spent nine hours at the Exhibition, it being necessary to settle everything before the arrival of the Emperor, as nothing could be done during his stay here, the Exhibition being closed to the public during that time. During my absence the heads of the Kirghise and Trans-Caspian sections had been kind enough to take steps to enable me to buy further specimens. They gave me the following choice: Kirghise etc. Mr. Nicolaefsky's department. In this I was now able to purchase the complete woman's costume of the Dunganese- an interesting tribe of Musselman Chinese subject to Russia. Each article is of silk, finely embroidered. The designs and cut of the clothes and colors (green predominates, sacred colors) seem to differ from that of the Chinese. The prices marked seemed very low:

1 long silk garment with sleeves,	30 r-----	\$15.00
2 jackets, (wadded)	13 -----	6.50
3 trousers	10 -----	5.00
4 wreath, art. silk flowers and silkwig	2.50-----	1.25
5 house caps	.25-----	.121/2
6 out door shoes	4.00-----	2.00
7 in " "	4.00 -----	2.00
		<hr/>
Total		\$31.871/2

I was able to enrich our Kirghise col- by the addition of an inlaid front of bed-stead of very original shape, exchanging the inlaid small door of press for this which is far more characteristic and interesting. It is the most expensive piece of the collection, costing 30 r, \$15.00, but is well worth it, being incrustated and inlaid most elaborately. The total price of the 13 articles of this Kirghise collection cost 78 r. 20k. , \$39.00. Mr. N. has given me a receipt and list of the above articles, which are to be claimed and paid for at the end of the Exhibition. Mr. N. informed me that 3 interesting, Kirghise objects were for sale at the Asiatic bazaar and that it would be advisable to buy them. They are: 1st the long ab. 8-9 yds mat made of reeds covered with wool, (exquisite coloring) which forms the wall of the circular tent. It costs only 19 roubles, \$9.50. 2. The Teke hand made rug, (beautiful, of camels hair) used as door coverings for tent, it is of a certain design representing a barred doorway, which is only displayed for the door of tents. price, 20 r., \$10. (the mat is old and such are very rare, never being made for sale.) 3. The tent band, ab. 8 to 9 yds long- a broad hand woven and curiously embroidered and worked band, used to fasten the above screen around tent and to ornament interior of tent. Worked by Kirghise women, price 13r., \$8.00.

We also found for sale at bazaar the costume of a Teke man, consisting of long coat, \$3., fur cap, \$2., camels hair sash, \$2.25, whip 25¢., a box containing scale and weight 75¢. Total \$8.25.

I bought and paid for the above at once. Capt. Nikhailoff, who accompanied me also kindly volunteered to order the Teke boots and knife that are needed to complete the above costume with other objects as follows: He, the head of the Trans-Caspian section, had written to ask for permission to sell us the coll. of teke and Kirghise objects exhibited-unfortunately the collection is destined for a local Museum, but the General in charge (military gov.) stationed in Turkestan, kindly wrote word that he would have a similar collection made on the spot for us, each object t

he would have another similar collection made on the spot for us, each object to cost the same price as marked on those exhibited, which is the lowest cost price. I designated 29 objects to Capt. Nikhailoff which would complete our collection—he is sending this list to his General with the request that, as soon as the collection is made, I am to be informed about it and of its total cost—whereupon we would send the remittance and give instruction about the forwarding of the collection. Among the objects I choose are: a model of a Kirghise tent (the price of this not given) the articles of Kirghise clothing (summer, boots, shoes, caps) not in Mr. N's section also a gun, knife, powder horn, trunk etc., and the quaint comb, stand and instruments employed in making the famous Teke carpets etc.

I had expected to be able to buy the above collection at the end of the exposition and am disappointed about it, however we will get the same things, almost as soon, I hope. Is it not extremely obliging of the General to have the things collected for us by his soldiers? I sent expressions of our appreciation through Capt. Nikhailoff.

Now about the Turcomans Womens costume, for sale at 150 roubles, \$75. I had only seen parts of it before leaving and had been told that the silver ornaments pertaining to it were as fine and valuable as the set for sale at the Exhibition. When the complete costume was shown me on my return I found that this was not the case and that the costume was not worth the price, so I decided not to buy it, but did as follows: I bought the set of beautiful silver ornaments exhibited, consisting of diadem large earrings, chain and pendant for hair, karan bag, the whole costing only 67r., \$33.50. I did not buy the heavy bracelet, because these cost alone 58 r., \$29 which is superfluous, as copies in hard metal of the same kind of bracelet are sold in the bazaar for 3 or 4r and would do as well to illustrate the type. I was fortunate in finding, by mere chance, an old embroidered khalate, the curious cloak worn over head,

which is the most characteristic part of the turcomans costume. It is worn and rather shabby, but is of silk and very beautifully embroidered and I got it for only 18r., \$9. In this way I have, for ab. \$42 the most characteristic parts of the costume, with really beautiful ornaments. I hope to get the veil and dress, which are quite plain, by some other chance, they will cost but little- meanwhile I am rather pleased at having economized about \$35 and secured finer specimens, all of which I write you in explanation because, in my **last**, I told you of my intention to buy the complete costume for \$75.

Fearing possible complications or hindrances that might be instigated by the vendor of the costume I thought best to pay for the silver ornaments at once and thus obtained receipted bill for them, and also attached my name to each of the descriptive labels.

In the case of the Bokhara collection I found it advisable to attach labels (bearing inscription, Museum, Phila.) to each article, so as to insure there not being errors made, as comparatively few articles are for sale, and there are some times duplicates I feared that the specimens I had taken such trouble to choose, should not escape us.

The chief of this department is rather absent minded and has already made me go over the collection several times, not being quite sure, he says, of the things I want. My label system has settled the matter. finally now. (The cost estimate is about \$35 or \$40.) I still await his list, he is most obliging and ~~soooooo~~ has offered to collect anything we want at Samarhand, where he is the chief of the Custom House. I have authorize, him to spend \$10 in obtaining duplicates of a fine set of photographs exhibited, illustrating types and costumes of Bokhara and Kirghise.

I have now finished at the Exhibition and obtained receipts and left all in perfect order. The gentlemen in charge agree with me that it is most important for

me to employ an active, practical and intelligent agent to collect our purchases, pay for them and attend to packing and shipping. It is such a comfort to have such a reliable man as my maid's brother-in-law to attend to all this- he has agreed to do it and all he does, he does well and promptly, as I have had occasion to note at Moscow.

I had a final conversation with Mr. Timiragyeff and he repeated his promises to ~~do~~ do all he can to obtain gifts for us. At his request I handed him the list of the desiderata I had seen with M. Dabernigky, amongst them the Siberian ethnocol. and the complete fur costumes of Samsyed man and woman, the snow shoes already given us, and a sleigh and sledge covered with skins. I have carefully designated all I think we are likely to get and shall impress upon our agent to take all steps to secure them. The Commissary General has asked me to send our agent about 5 days before the close of the Exhibition so that he can go over things with him, so that you see he seems in earnest and anxious to "do for us."

To make a resume of the purchases at Exposition, with regard to my estimate of \$250. The collection chosen, to be paid for at end of exposition are:.

Dungan,	\$32.00.
Kirghise,	39.00
Bokhara ab.	<u>40.00</u>
	\$111.00

Collections I have paid for already.

Turcoman silver orn.	\$33.50
" cloak	9.00
Kirghise tent mat, screen and band,	27.50
Teke costume etc.,	<u>8.25</u>
	\$78.25

Collections ordered.

Mr. Nicolaefsky. Kirghise games, koumiss jars, etc.	} to be ready in about two or three months-estimate will be sent with announce- ment that they are in readi- ness.
Capt. Nikhailoff. Teke and Kirghise objects, modells etc.	

The estimated cost of these two collections is about \$70, which sum, with above items completes my estimate of \$250..

Nijni Fair.

To be quite frank, I am disappointed in it. I attended its opening on Monday- a curious spectacle. Service was held. A Te Deum was chanted in the central chapel, next to which the flag posts are raised. At a given signal the two flags were hoisted-one for the merchants of the upper, and one for the merchants of the lower town- according to the way their respective flags unfurled and fluttered in the breeze, it is decided whether the fair will be a success or not. After this operation had been observed by the crowd with painful and eager interest, the gilt robed priestt issued from the chapel and followed by the Govenor and Major etc., and carrying the holy images and gilt banners they went in procession around the fair, sprinkling holy water around. The Church parade consisting of 100 soldiers also filed past with their band playing. Since that day I have spent two days at the Fair- it is half empty yet- but the street with the antiquity shops is full of vendors. Owing to the Imperial visit there are scarcely any buyers yet, so I had the first choice. A more unattractive set of old clothes shops can scarcely be imagined. Two other places, in Spain for instance, such sales are held in the open air and are picturesque. Here you have to penetrate into a small low room around which countless old clothes are hanging- cast off fur cloaks and coats, silk gowns, hang next to old brocade Russian costumes- there is little variety, little choice, but what there is, is

good. I bought yesterday a beautiful brocade national outdoor dress, such as was worn by the nobility and merchants wives until about 25 years ago. It consists in this case of a heavy red silk brocaded sarafaw or petticoat and a fur lined and trimmed coat or jacket to match and a beautiful red velvet cap, all embroidered with gold. To complete this costume I must get the embroidered gloves and the silk veil interwoven with gold and shall have a search for these tomorrow, as well as for a complete indoor costume. It is high time to get these, next year there may be no choice left and the prices will be doubled. After lengthy bargains I procured the aforesaid costume (of 3 pieces) for 50 r. or \$25. I had much difficulty in getting a jacket as they are rare now- they are certainly of a very queer shape- all pleated over the hips. Although I was disgusted at the dirt and resorted to carbolic acid as soon as I reached home, I enjoyed unearthing the curios and am looking forward to tomorrow's chase. I could not go today for the simple reason that I spent all my ready cash in paying for the above collection at the exhibition and for the costumes and am expecting a remittance I telegraphed for to my bankers at Dresden.

It seems to me that some misunderstanding exists between dear Mrs. Horst and the U. S. Consul at Moscow, who is far from being clear headed and I am very much puzzled about matters.

On returning from Wien I received a cablegram from Mrs. Horst stating that she approved of my going to Kieff and St. Petersburg and that the Moscow U. S. Consul was to give me 40 pounds out of a draft he had. Upon this I went to see the Consul and he told me that Mrs. Horst had sent him, weeks before, several drafts, to pay the apartment, but that he had returned the surplus to her. From what he said I understood that he had sent a draft back to her and that she must have received it about the time, or a few days after she cabled to me. Whereupon I cabled to her to send draft on Moscow to me and I expected to hear then whether the sum was destined as the

reservefund we wrote about, for the purchase of collections, or was to be spent for my travelling expenses. I added in my cablegram that I would not need any remittance for some time,- this probably accounts for the fact that I have heard nothing about a remittance, nor received any news or instructions from Mrs. Horst since. I wish I knew how much I may spend at the Fair- at the same time I am not going to let any interesting object escape us from lack of instructions which are doubtless under way and favorable to my buying all I find that is desirable for the Museum and obtainable at a low price. You will be amused when I tell you that I almost spent a sleepless night thinking whether I ought to buy a church door for the Museum or not. Let me explain: it is a double doorway of carved wood such as are always used in Russian churches to divide the Sanctuary from the church. In this case the 4 evangelists are carved below and as usual the annunciation- the workmanship is of the last century and nothing could be more typical and decorative as a background to the Russian ladies whose raiment I am purchasing, than such an old carved and gilt door, about 5 feet high. The vendor actually offered it to me yesterday for 25 r. or \$12. I have concluded that in an ethnological collection some local coloring must be given. 2. that this is an unique chance. 3. That I shall buy the door for the Museum, as it can easily be packed with other things. 4. if it is not desirable to keep it for lack of room or other reasons, it can always be sold to some amateur at Philadelphia- indeed it is worth several times the price.

In the beautiful ethn. Museum at Stockholm, everything is brought together to give a complete picture of the epoch and daily life and occupation of the person whose costumes are exhibited. I should like to do likewise as far as in my power and am going to spend the coming days in putting my ideas into practice, feeling sure of your ultimate approval. If I do not find certain things here I shall get them at Moscow where I saw them.

Now my dear Sara this report has been endless? To make it complete let me add

that my health has been very good until lately when I have felt the oppressive heat and constant thunder storms and been obliged to over-exert my self and eat meals irregularly. However I shall soon be at Riga, in a healthier and more bracing climate and I have certainly enjoyed my visit to Russia and found it instructive beyond expression.

Let me tell you what joy I take in doing my best for the Museum and how I rejoice at what you tell me about Cusling and Frothingham. I long to see you and dear Alice Fletcher and have long chats on many subjects.

But I must draw to a close with most cordial greetings to each and all. My next report will be from Moscow to Dr. Peppers.

Most affectionately yours,

Zelia.

P. S. I must not omit to tell you that, on my return here I found all prices raised at the hotel on account of the Imperial visit, and the charge for the same room actually almost doubled (raised from 6 1/2 to 10 r. a day!) So it is best to hurry and depart as soon as possible.. Having had enough festivities at Moscow and not having any suitable dresses with me I have taken no part in the festivities here and have not even see the Imperial party drive past. It leaves tomorrow, I think.

Wentworth to Stevenson

Nijni Novgorod

July 31/26

Nijni Novgorod July 31/26

Miss Kate Stone Stevenson

that my health has been very good until lately when I have felt the oppressive heat and constant thunder storms and been obliged to exercise myself and eat meals irregularly. However I shall soon be at Riga, in a healthier and more pleasing climate and I have certainly enjoyed my visit to Russia and found it instructive beyond expression.

Let me tell you what joy I take in doing my best for the Museum and how I rejoice at what you tell me about Gushing and Frothingham. I long to see you and dear Alice Fletcher and have long chats on many subjects.

But I must draw to a close with most cordial greetings to each and all. My next report will be from Moscow to Dr. Pepper.

Most affectionately yours,

Wentworth

I must not omit to tell you that, on my return here I found all prices raised at the hotel on account of the Imperial visit, and the charge for the same room actually almost doubled (raised from 6 1/2 to 10 r. a day). So it is best to hurry and depart as soon as possible. Having had enough festivities at Moscow and not having any suitable dresses with me I have taken no part in the festivities here and have not even seen the Imperial party drive past. It leaves tomorrow, I think.

Trier
24th June 1896.

Report.

The results obtained during my stay of 5 days at Trier are as follows:

The scientific society entitled: "Société du Croniqueur Nestor" of the ^{Imperial} University of Trier gladly agrees to exchange its publications with our University Museum. The next meeting of the Society takes place in September - after which a complete set of publications will be sent to our Museum. I suggest that, meanwhile, a set of our publications be sent addressed as above to the Society which is the most important learned association

communicated to me. As the
director of the Museum he
has accepted with pleasure
our case No 3 & will send
us in exchange a collection
containing typical forms of
Southern Russian antiquities of the
Stone age & Iron age. In
Southern Russia he says that
there was no bronze age for
iron & bronze were introduced
simultaneously by civilized
hordes & the stone age lasted
in some parts until the
10th or 11th centuries of our
era. I selected with
him the forms of stone
implements that seemed most
necessary to illustrate local
typical forms of the different
southern provinces. He will
collect these for us gradually

of Southern Russia. -

The different departments of the University Museum, which is also particularly rich in Numismatics & Zoology besides Archaeology, will gladly enter into a series of exchanges as desired or indicated by us. -

I have had particularly satisfactory interviews with Prof. Antonowitch who is Prof. of Anthropology at the University & is one of the leading Archaeologists of Russia. He has made a special study of the antiquities of Southern Russia & has excavated hundreds of Tombs or mounds. I spent two whole mornings going carefully over his Museum & taking notes of the many interesting facts he

I will write a detailed label
for each indicating the area in
which it is found etc. -
All such objects are rare &
he says that it will take him
about a year to write a
satisfactory series. He is much
interested in doing so & I
know that he will do his
utmost for us & give us a
fine & satisfactory exchange.
He presented me with an
interesting gift for our Museum
consisting of a set of
spindle whorls of "red schist"
(schiste range) in different stages
of manufacture, from a
prehistoric work shop discovered
by him in Volynie, District
Ovrutsh. It is a most
interesting fact that these red

spindle whorls are met with
in graves & in the possession
of the peasantry in an
immense area ranging from
the Caucasus to Moravia.

Among the peasantry their use
is obsolete & they are preserved
with reverence as medicine-stones
& called "stones of life"

(*Trametes fenestrata*) In cases of
illness scrapings of the spindle-
whorl is taken by the patient
in water or brandy.

Dr. Antunowitch has discovered
several ⁽⁵⁾ work-shops of these whorls
in the district Owrutsh which
is the only part of Russia
where the existence of nests
of whorls has been determined.
So the little collection of
9 pieces, showing the stages & mode
of manufacture, has a special
value & is of genuine interest.

my attention to several
peculiarities of the skulls,
& told me that 3 per cent.
showed central frontal suture
& 2 per cent. had the "inca
bone".

Of the latter he happened
to have 2 specimens at the
Museum so I obtained from
him the promise to let us
have one of these extremely
interesting & valuable skulls
in exchange for a Peruvian
skull showing also the
inca bone, so that he
can have this for comparison.
I beg you therefore to
send the Peruvian skull, in
a separate box, addressed to
Prof. Antonowitch when you
send the other skulls ^{et.} to
Moscow. If you desire to
have a skull with the frontal

Mr. Antonowitch likewise presented
our Museum Library with a valuable
publication of his with an archaeological
map of Southern Russia.

I suggest that, later on, a few
words of acknowledgment be sent
him officially from our Museum.
His address is:

Prof. Vladimir Antonowitch
University of Kiev.

I must add that, as soon
as the collection will be in
readiness, Prof. A. is to notify
me & I shall then give him
full directions about sending
it to Philadelphia.

Now a most interesting
fact.

While showing me a fine
collection of skulls excavated
by himself pertaining to
the "Prevan" forest people,
a prehistoric race - he drew

suture you might send an
~~extra~~ skull & I am sure
he will send it to you,
I felt quite excited about
the *inca* bone skull & am
delighted at the prospect of our
getting it. —

Two small but interesting
publications relating to the old
clutches of *Tiro* have been
presented me. I have set
them aside for our Library. —

" (There is no Ethnological
Museum here.)
Ethnology. ^{or collection}

I have been disappointed in
finding that the national costume
is becoming obsolete here & I
have had an exceptional oppor-
tunity of observing as a large
pilgrimage has assembled here
at present. —

I have bought, for a trifling
sum (\$1) a petticoat & 2 caps, such
as are commonly worn. Prof.
Antonovsch has kindly volunteered

to purchase for our Museum, at a trifling cost, other portions of the costume, as well as curious musical instruments in the rest of the way villages he often visits on his exploring expeditions.

Of course I did not fail to charge him specially with obtaining all sorts of games, & he has promised to give his attention to these & send us a description (~~in~~ French) of each game with the objects, however simple, pertaining to it.

Arch. Collections for sale.

I had been told of two private collections that might be obtained by purchase, & after delay & trouble succeeded

in finding their whereabouts.
Before proceeding in continuation
of my last report I must first
state that I went, before leaving
Moscow, to see the collection of
antiquities from the Caucasus Mts.
of which I had heard.

The present owner was in her
shop & without letting her know
that I was much interested
in the collection I ascertained
from her that it filled 8
cases but that its value was
6,000 ^(at \$3,000) roubles! Upon hearing
this preposterous sum mentioned
I retired from the shop in
disgust & did not even try to
see the collection.

Other experiences:
The first collection here is
of a Mr. Tribaltchich & consists
in the first case of many gold
ornaments & intaglios etc. etc.
raised by him at Terlek, a Great

Colony on the Black Sea. —
On examining the portion of the
collection submitted to me
I saw that the collector has aimed
at making a collection illustrating
the art of polishing & cutting
precious stones. Besides intaglios,
stone necklaces etc. from Karsch
he has a superb series of
Roman cameos (of amethyst, opal,
ruby etc. etc.) & intaglios (on sapphire,
emeralds, etc. etc.), also Assyrian
cylinders, etc. For this collection,
which resembles that of M. Lameriville,
& is certainly very valuable, he
asks nothing less than 100,000
roubles = \$50,000!!

Of course it is not what we
wish for in any way. Upon my
asking him whether he had made
us collection of the pottery etc.
found also at Karsch, the same
M. Verpalketich informed me that
he had formed an illustrative
collection & sent it to St. Petersburg.

to the Academy of Fine Arts where it
now lies, packed in cases. He offers
to show it to me if I go to St.
Petersburg. Meanwhile he is going
to send me a catalogue of their
contents - he does not inspire
me with confidence as far as
money matters are concerned.
Nor can I make any satisfactory
report about a Mr. Chvojka
whose collection I examined in
part today. He is a very
 queer creature but has a
superb collection of the stone
age & has made ^{is making} excavations
in this neighbourhood. He does
not offer his collection for sale
& is writing a great work he
wants to finish - at the same
time I was told that he is
willing to sell his collection.
From one or two remarks I see
that he also places an immense
value on it. He has some very
interesting skulls of the Neanderthal
type & kindly gave me their

photographs which will be interesting for comparison to which I shall send you in a few days. He has promised to let me know, as soon as he can make up his mind on the subject, whether he can sell any part of his collection - & at what price.

I am beginning to have a dread of private collectors of Russian antiquities & realize what an immense advantage it is for us to be able to make exchanges.

I return to Moscow tomorrow & shall proceed to Nijni stopping at Rostof & Yaroslav en route. The weather has been intolerably hot - travelling is rather trying at present - however I am satisfied that my coming has insured me obtaining all we

went from Southern Russia,
which I am informed, is
not represented at the
Nijni Caspian.

I hope to receive letters
on my arrival at Moscow.

With many cordial greetings
to each & all,

most sincerely

Gelia Nuttall.

P. S. —

I forgot to inquire whether
the botanical garden at Philadelphia
would derive any benefit by
entering upon exchanges of Am.
seeds & plants for Russian (especially
Caucasian) flora. If so the
Director should make a list of
desiderata & send it to me
& I think I can obtain all

11
He may want from Cuvier
Feodor Quaroff - if not from
the directors of botanical
gardens. —

222

Dear Sir,
I have the pleasure
to receive your letter
of the 10th inst. in
reference to the
specimens of the
plants of the
Caucasus which
you have deposited
at the Herbarium
of the University
of Cambridge.
I am very sorry
that I cannot
return them to
you at present
as they are all
in the hands of
the printer.

Yours most sincerely
John Nuttall.

P.S.

I forgot to inquire whether
the Herbarium at Philadelphia
would derive any benefit by
entering upon exchanges of the
same plants for the Caucasian
(Caucasus) flora. If so the
Director should make a list of
specimens and send it to me
so that I can obtain all

Personal

UNDOUBTEDLY FROM KIEV

JUNE 2, 1896

My dearest Sara,
A few lines of loving greeting &
heartfelt wishes that this may
find you well & that the
law-suit may be progressing
to your satisfaction.
You will see by my reports
what I have been doing -
I am most anxious to know
whether C. Pepper & you are
satisfied with the results. It
is tantalizing that we have
to wait for months before
receiving the exchanges - at the
same time this is inevitable.
Good bye for today, dear Sara -
I often think with pleasure
of seeing you soon.
Most affectionately
Belia

9471/1896

I wish I could
visit you much more
to you, but I am
dead tired, tonight
start for Moscow
tomorrow.

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

MISSISSIPPI FROM RIVER

212

Kiew,

21st, June, 1896.

REPORT.

The results obtained during my stay of 5 days at Kiew are as follows:

The scientific society entitled "Societe du Cronigieur Nestor," of the University of Kiew gladly agree to exchange publications with our University Museum. The next meeting of the Society takes place in September- after which a complete set of publications will be sent to our Museum. I suggest that, meanwhile, a set of our publications be sent addressed as above to the Society, which is the most important learned association of Southern Russia.

The different departments of the University Museum, which is also particularly rich in Numismatics and Zoology besides Archaeology, will gladly enter into a series of exchanges as desired or indicated by us.

I have had particularly satisfactory interviews with Prof. Antonowitch who is Professor of Anthropology at the University and is one of the leading Archaeologists of Russia. He has made a special study of the antiquities of Southern Russia and has excavated hundreds of Kurgans or mounds. I spent two whole mornings going carefully over his Museum and taking notes of the many interesting facts he communicated to me. As the Director of the Museum he has accepted with pleasure our case of No. 3 and will send us in exchange ^{of} a collection containing typical forms of III Southern Russian antiquities of the Stone age and **Iron** age. In Southern Russia ~~he~~ ^{he} ~~says that~~ there was no bronze age, ^{because} for iron and bronze were introduced simultaneously by civilized hordes and the stone age lasted in some parts until the 10th and 11th centuries of our era. / I selected with him the forms of stone implements that seemed most necessary to illustrate the local typical forms of the different southern provinces. He will collect these for us gradually and will write a detailed label for each indicating the area in which it is found, etc.

All such objects are rare and he says that it will take him about a year to write a satisfactory series. He is much interested in doing so and I know that he will do his utmost for us and give us a fine and satisfactory exchange. He presented me with an interesting gift for our Museum consisting of a set of spindle whorls of "red schist" (schist range) in different stages of manufacture, from a prehistoric work shop discovered by him in Volhynie, district Oarontch. It is a most interesting fact that these red spindle whorls are met with in graves and in the possession of the peasantry in an immense area, ranging from the Caucasus to Moravia. Among the peasantry their use is obsolete and they are preserved with reverence as medicine stones and called "stones of Life" (Kamin jeusta.) In case of illness scrapings of the spindle-whorl is taken by the patient in water or brandy.

Mr. Antonawitch has discovered several (5) work shops of these whorls in the district Oarntch which is the only part of Russia where the existence of red schist has been determined. So the little collection of 9 pieces, showing the stages and mode of manufacture, has a special value and is of genuine interest. Mr. Antonawitch likewise presented our Museum Library with a valuable publication of his with an archaeological map of Southern Russia. I suggest that, later on, a few words of acknowledgement be sent non officially from our Museum. His address is:

Prof. Vladimir Antonowitch,
University of Kiev.

I must add that, as soon as the collection will be in readiness, Prof. A. is to notify me, and I shall then give him full directions about sending it to Philadelphia. Now a most interesting fact. While showing me a fine collection of skulls excavated by himself pertaining to the Drevlan forest people, a prehistoric race- he drew my attention to several peculiarities of the skulls, and told me that 3% showed central frontal suture and 2% had the "inca bone."

I have been told of two private collections that might be obtained by purchase and after delay and trouble succeeded in finding their whereabouts. Before proceeding and in substantiation of my last report I must first state that I went before leaving Moscow, to see the collection of antiquities from the Caucasus Mts. of which I had heard.

The present owner was in her shop and without letting her know that I was much interested in the collection I ascertained from her that it filled 8 cases but that its value was 3,000 roubles (ab\$3,000)! Upon hearing this preposterous sum mentioned I retired from the shop in disgust and did not even try to see the collection.

Kiev experiences.

The first collection here is of a Mr. Kibaltchich and consists, in the first case of many gold ornaments and intajlios etc. excavated by him at Kertch, a Greek Colony in the Black sea. On ~~examining~~ examining the portion of the collection submitted to me I saw that the collector has aimed at making a collection illustrating the art of polishing and cutting precious stones. Besides intajlios, stone necklaces, etc., from Kertch he has a magnificent series of Roman cameos, (of amethyst, opal, onyx, etc. etc.) also Assyrian cylinders etc. For this collection, which resembles that of Mr. Somerville, and is certainly very valuable, he asks nothing less than 100,000 roubles, \$50,000!!

Of course it is not what we wish for in any way. Upon my asking him whether he had made no collection of the pottery etc. found also at Kertch, the same Mr. Kibaltchich informed me that he had found an illustrative collection and sent it to St. Petersburg, to the Academy of Fine Arts where it now lies, packed in cases. He offers to show it to me if I go to St. Petersburg. Meanwhile he is going to send me a catalogue of their contents- he does not inspire me with confidence as far as money matters are concerned! Nor can I make any satisfactory report about a Mr. Chuojka whose collection I examined in part today. He is a very queer creature but

has a superb collection of the stone age and has made and is making excavations in this neighborhood. He does not offer his collection for sale and is writing a great work he wants to finish. At the same time I was told that he is anxious to sell his collection. From one or two remarks I see that he also places an immense value on it. He has some very interesting skulls of the Neanderthal type and kindly gave me their photographs which will be interesting for comparison and which I shall send you in a few days. He has promised to let me know, as soon as he can make up his mind on the subject, whether he can sell any part of his collection- and at what price. I am beginning to have a dread of private collections of Russian antiquities and realize what an immense advantage it is for us to be able to make exchanges.

I return to Moscow tomorrow and shall proceed to Nijni stopping at Rostof and Paraslav en route. The weather has been intolerably hot, traveling is rather trying at present- however I am satisfied that my coming here insures our obtaining all we want from Southern Russia, which I am informed, is not represented at the Nijni Exposition.

I hope to receive letters on my arrival at Moscow. With many cordial greetings to each and all,

Most sincerely,

Zelia Nuttall.

P. S. I forgot to inquire whether the botanical garden at Philadelphia would derive any benefit by entering upon exchanges of Am. seeds and plants for Russian (specially Caucasus) flora. If so the director should make a list of desiderata and send it to me and I think I can obtain all he may want from Count Feodor Omaroff-if not from the directors of botanical gardens.-

ORDERS GIVEN.

OBLIGATIONS INCURRED.

To be paid at Nijni for ethnological collections selected, to Mr. Gubarewiton.

	R.	K
1. Bochara collection	84.58	
Coll. Photos ordered	<u>20.</u>	
	104.58	

This estimate does not include a small model of a Kniva carriage that I tried to obtain. If we can get it, it will only cost about 5 r. at the utmost and would be an interesting acquisition.

- Collection of old Russian wooden bowls, spoons, clothes beaters, roller etc. , 50 roubles, bought from Mr. Kavelin.
- Collection of Teke and Kirghise ordered through Captain Mikailoff, will cost about 142 roubles if all the things ordered can be obtained for us. A letter will be sent me before hand informing us what has been collected by order of the General in command.
- Kirghise collection. from Mr. Nicolaeffsky- about 100 roubles. I am unable to state exact estimate(but wrote it in my last letter from Moscow) having handed the list etc., to our agent and forgotten to make a note of it.
- I have authorized our agent to buy several important and inexpensive specimens at Nijni for us, having verified that they can be bought cheaper there than elsewhere in Russia. They are as follows:
 - Birch bark shoes, such as are worn by the peasants, ab. 50 kepeks.
 - Iron chest such as were formerly found in every russian household, characteristic open worked iron over mica and colour, costs ab. 8 roubles.
 - Iron stands for holding sticks which were burnt instead of candles for lighting purposes about 20 years ago in some parts of Russia. (1 large, 21 small, about 5r.)
 - Wooden salt cellars of quaint shapes, several for about 5r.

5, Wooden rattles used by night watchmen, almost obsolete.

6, Tops and toys of wood, for about 2 roubles.

6. I am expecting an estimate of the cost of costumes that were to be collected for us near Kazan on the Volga by an exhibitor at Nijni, at very moderate rates. He promised to procure complete costumes (men's and women's) of the Tartars of Kazan- of the Tocheremisee people and of the Tchouoehes, both most interesting Finnish people.

7. As Count Omaroff has evidently quite forgotten about procuring a ^{Mordua} modern costume for us and he is known to be rather distraight I thought it best to ask a Madam Palianoff whose husband is a member of the Arch. Congress at Riga, to secure for us a costume such as is worn by the Morduas at Limbirsh, where she lives. She told me she would get it for a very low price, and complete with the native names of each part of the costume, written on attached labels, (about 15 to 20 roubles).

8. RIGA.

a. I am expecting from Mr. Novityky, the estimate of the ethnological specimens of the Letts of Livonia (complete costumes, wearing utensils, etc.)

b. Mr. Masing will furnish us later on with complete costume (almost obsolete) of the Esthonians and will send us estimate beforehand.

HELSINGFORS.

Dr. Theodore Schwindt has undertaken to obtain a complete winter costume, (the costume I bought is a summer one, embroidered on linen) and several interesting specimens- with what I have already bought, these will form an illustrative collection of real value. He told me that at Chicago the National Museum of Washington had secured a large collection he had helped to form- it did not contain however, an old Vibory costumesuch as I bought and I laid stress upon our getting some curiosities they have not got at Washington, so that the collections should complete each other. I expect that the collection Dr. Schwindt will make, will amount to about

\$15 to \$20, as I have limited him to certain things I choose and designated in his Museum. Prof. Nepelin also has promised to try to obtain ancient Finnish musical instruments for us.

From the above will be seen what a rich collection is being brought together by these kind people who are really all taking considerable trouble for us in a disinterested way, for none of them deal in such things and we shall obtain them at cost price.

As soon as I receive communications from these different collectors I will forward them to you. Meanwhile it will be well for to form a fund for their purchase for, as you will see, a certain expenditure must be made in order to obtain the comprehensive collection that can alone be instructive and valuable. As matters stand you should send our agent, Mr. Robert Killias,

Rue Trechnprandny,

Maison Storoshevoi,

Moscow,

by telegram, the sum of about 250 roubles for the payment of the Kerghise (ab. 100) Bokhara (104) Karelin (50) besides about 100 r. to cover the expense of packing, cases, freight to Riga, - the small purchases he is to make and his expenses of trip, and stay at Nijni. He told me that he would travel there and back 3rd class and that the cost would be about 12r. he estimated his daily expenses at about 5 r. and will charge a very low commission, if any, for his services.

You will realize that it was a wise decision I made not to remain so in Russia until the close of the Exhibition, my expenses at Nijni would have been quite out of proportion with the result to be obtained. I am writing a series of letters reminding and asking for the fulfilment of promises made, etc., and am confident that we shall not lose anything by my not being on the field at the close as you

originally desired or thought desirable.

Robert Killias will render you a strict account of the money sent and will forward the receipts, etc. He will go to Nijni about the 8th of October (our style) it is therefore necessary to send him the money without delay so that he can receive it at Moscow before leaving.

Please let me know how you think it best to arrange for the payment of the other collections etc., as they come along. Your banker can advise you whether it would be better to deposit a sum at a Moscow bank and pay the different sums by means of cheques that you could send them direct from Philadelphia. I am ready and willing to do anything and everything I can to arrange matters as you think best and I shall feel the responsibility of the whole Russian mission until I know that you have received all and are satisfied with what I have done. I am meditating whether it would not be possible for me to go to Philadelphia next Spring so as to ~~xxxx~~ assort and set up the specimens according to a plan, I have been trying to devise. I shall gladly give the Museum my time and service in this matter until it is complete to my satisfaction and yours.

I am in correspondence with several Museum Directors in Germany about the best places to have the heads (and figures) made for the type figures for the costumes procured- as soon as I receive estimates etc., I shall let you know. As I shall spend the greater part of the winter in Dresden I shall be able to attend to this matter. Should you desire to make exchanges etc., with Museums in Germany, I shall be able to negotiate this for you without difficulty by letter, etc. You see I am indentifying myself with the Museum now and am eager to further its interests in every way. I must not omit to state that the stamp collection (2 sets) is being made up by Killias as complete as possible.